



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Pyykinpesukone
WAW32899SN**



BOSCH

fi Käyttö- ja asennusohje

Pyykinpesukone

Valintasi on Bosch pyykinpesukone.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa lukemiseen ja perehdy pyykinpesukoneesi etuihin.

Jokainen pyykinpesukone joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja sen moitteeton kunto. Näin varmistetaan, että merkin Bosch asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

Kuvaustavat

Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luettelomaviivoilla.

Sisällysluettelo

 Määräysten mukainen käyttö	5	 Pesuaine	28
 Turvallisuusohjeet	5	Oikea pesuainevalinta	28
Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet	5	Energian ja pesuaineen säästö	28
Asennus	6	 Ohjelmataulukko	29
Käyttö	9	Ohjelmavalitsimen ohjelmat	29
Puhdistus/huolto	10	Tärkkäys	35
 Ympäristönsuojelu	12	Värjäys/värin poisto	35
Pakkaus/käytöstä poistettu laite	12	 Ohjelmien esiasetukset	36
Säästövinkkejä	12	Lämpötila	36
 Sijoittaminen ja liittäminen	13	Linkousnopeus	36
Toimituksen sisältö	13	Valmis vasta	36
Turvallisuusohjeet	14	i-DOS-asetukset	37
Sijoitusalue	14	 Ohjelman lisäasetukset/ lisävalinnat (* mallista riippuen)	38
Sijoitus jalustan päälle tai huoneeseen, jossa on puupalkkirakenteet	14	SpeedPerfect =E	38
Sijoittaminen korokkeen päälle, jossa on laatikko	14	EcoPerfect @	38
Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon	15	Esipesu *	38
Kuljetustukien poistaminen	15	Huuhtelu Plus *	38
Letkujen ja johtojen pituudet	16	Vesi plus *	39
Tulovesi	17	Rypistymisestä *	39
Poistovesi	18	Liotus *	39
Suoristaminen	19	Ei linkousta *	39
Sähköliitäntä	19	Äänetön pesu *	39
Ennen ensimmäistä pesukertaa	20	Tahrat *	40
Kuljettaminen	21	 Laitteen käyttö	41
 Pikakäyttöohjeet	22	Pyykinpesukoneen valmistelu	41
 Tutustuminen laitteeseen	23	Laitteen kytkeminen päälle/ ohjelman valinta	41
Pyykinpesukone	23	Ohjelma-asetusten muuttaminen	41
Ohjauspaneeli	24	Ohjelman lisäasetusten valinta	42
Näyttöruutu	25	Pyykin asettaminen rumpuun	42
 Pyykki	27	Pesu ja huuhteluaineen annostelu	43
Pyykin esivalmistelu	27	Ohjelman käynnistäminen	43
Pyykin lajittelu	27	Lapsilukko	44
		Pyykin lisääminen koneeseen	44
		Ohjelman muuttaminen	44
		Ohjelman keskeyttäminen	44
		Ohjelman lopettaminen kun pyykki jää veteen	45

Ohjelman päätyminen	45
Pyykin poistaminen/ laitteen kytkeminen pois päältä	45

Älykäs annostelujärjestelmä . . 46

Älykäs annostelujärjestelmä pesuainekotelossa	46
Käyttöönotto/annostelusäiliön täyttäminen	46
Päivittäisessä käytössä	47
Perusannostelumäärä	48
Säiliön sisältö i-DOS \otimes IO	49
Annostelu käsin	49

Laiteasetukset 50

Tunnistimet 51

Määräautomatiikka	51
Epätasapainon tunnistusjärjestelmä .	51
Aquasensor	51
Täyttömäärän tunnistin/näyttö	51
Annostelusuositus	51

Puhdistus ja huolto 52

Koneen ulkopinta ja ohjauspaneeli .	52
Pesurumpu	52
Kalkinpoisto	52
i-DOS Pesuainekotelo ja kotelokehys	53
Poistopumppu tukossa, häätäyhjennys	54
Hajulukkoon kytketty poistovesiletku on tukossa	55
Tulovesisihti on tukossa	55

Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? 56

Lukon avaaminen hätätilanteessa . .	56
Ohjeet näyttöruudussa	57
Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? . .	58

Huoltopalvelu 60

Kulutustiedot 61

Pääpesuohjelmien energian- ja vedenkulutus, ohjelmien kesto ja jäännöskosteus	61
Tehokkaimmat pesuohjelmat puuvillatekstiileille	62

Tekniset tiedot 62

Aquastop-takuu 63



Määräysten mukainen käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa on jäätymisvaara ja/tai ulkona. Laite voi vaurioitua, jos jäännösvesi pääsee jäätymään laitteen sisään. Jos letkut jäätyvät, ne voivat murtua.
- Tämä laite on tarkoitettu konepesun kestävien tekstiilien tai käsin pestävän villan pesuun (ks. tekstiilin pesumerkintä). Laitteen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei vastaa laitteen suunniteltua käyttöä ja on siksi kielletty.
- Laite on suunniteltu käytettäväksi vesijohtovedellä ja yleisesti saatavana olevilla pesu- ja huuhteluaineilla (aineiden pitää sopia käytettäväksi pyykinpesukoneessa).
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta.

Ennen laitteen käyttöönottoa:

Tarkista, että laitteessa ei ole näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön. Käänny ongelmatapauksessa myyjäliikkeen tai huoltopalvelumme puoleen.

Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut laitteen mukana toimitettu informaatio ja noudata ohjeita.

Säilytä asiakirjat myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.



Turvallisuusohjeet

Seuraavien turvallisuustietojen ja varoitusten tarkoituksena on suojata sinua loukkaantumisilta ja estää ympäristön aineelliset vahingot.

Laitetta asennettaessa, puhdistettaessa ja käytettäessä on joka tapauksessa tärkeää noudattaa varotoimenpiteitä ja toimia varovasti.

Lapset/toimintakyvyiltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet



Varoitus Hengenvaara!

Lapset ja muut henkilöt, jotka eivät kykene arvioimaan laitteen käyttöön liittyviä vaaroja, voivat loukata itsensä tai joutua hengenvaaraan. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoja, jos heitä valvotaan laitteen käytössä tai heille on annettu riittävät ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja henkilöt ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen luota.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun sen läheisyydessä on lapsia tai muita henkilöitä, jotka eivät kykene arvioimaan laitteeseen liittyviä vaaroja.

Varoitus **Hengenvaara!**

Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua näin hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta oven taakse, sillä se voi estää laitteen luukun avautumisen osittain tai kokonaan.
- Kun laite on tullut käyttöikänsä päähän, irrota verkkopistoke pistorasiasta **ennen** verkkojohdon katkaisua. Riko sen jälkeen laitteen luukun lukko.

Varoitus **Tukehtumisvaara!**

Jos lasten annetaan leikkiä pakkauksilla/muovikalvoilla tai pakkauksen osilla, lapset voivat sotkeutua tai juuttua niihin tai vetää ne päähänsä ja tukehtua. Pidä pakkaukset, muovikalvot ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus **Myrkytysvaara!**

Pesuaineiden ja huuhteluaineiden nauttiminen voi aiheuttaa myrkytyksen. Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus **Palovammavaara!**

Laitteen luukun lasiosa kuumenee, kun peset pyykkiä korkeassa lämpötilassa. Älä anna lasten koskea laitteen luukkuu, kun se on kuuma.


Varoitus **Silmien/ihon ärsytys!**

Pesu- tai huuhteluaineiden joutuminen silmiin tai iholle voi aiheuttaa silmä-/ihoärsytystä. Huuhtele silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Asennus

Varoitus **Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!**

Jos laitetta ei asenneta asianmukaisesti, se voi aiheuttaa vaaran. Varmista seuraavat seikat:

- Pistorasian verkkojännitteen pitää vastata laitteessa ilmoitettua jännitearvoa (arvokilpi). Kytkeyty kuormitukset ja tarvittava sulakesuojaus on merkitty arvokilpeen.
- Verkkopistokkeen ja suojakosketinpistorasian pitää vastata toisiaan ja maadoitus pitää olla oikein asennettu.
- Asennuksen johdon halkaisijan pitää olla riittävä.
- Verkkopistokkeeseen pitää päästä aina vapaasti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, voimassa olevien turvallisuusmääräysten täyttämiseksi on kiinteään liitintään asennettava katkaisin (2-napainen vaihtokytkin) sähköasennusta koskevien säädösten mukaan.
- Jos käytät vikavirtasuojakytkintä, käytä ainoastaan seuraavalla merkinnällä varustettua kytkintä: . Tämä merkintä on ainoa tapa varmistaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaiset määräykset.

Varoitus

Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!

Jos laitteen verkkovirtajohtoon tehdään muutoksia tai se on vaurioitunut, seurauksena voi olla sähköisku, oikosulku tai ylikuumenemisesta aiheutuva tulipalo.

Verkkojohtoa ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa tai muuttaa eikä se saa olla kosketuksissa lämpölähteiden kanssa.

Varoitus

Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!

Jatkojohtojen ja pistorasiaajakajien käyttö voi aiheuttaa ylikuumenemisen tai oikosulun seurauksena tulipalon.

Liitä laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein. Älä käytä jatkojohtoja, pistorasiaajakajia tai haaroitusliittimiä.



Varoitus

Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!

- Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana, minkä seurauksena voi syntyä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja tasapainota se vesivaa'an ja säätöjalkojen avulla.
- Jos nostat tai siirrät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirrä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.



Varoitus

Loukkaantumisvaara!

- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.

- Jos letkuja ja verkkojohtoja ei ole vedetty oikein, ne saattavat aiheuttaa kompastumisvaaran, josta voi seurata henkilövahinkoja. Vedä letkut ja johdot siten, että ne eivät aiheuta kompastumisvaaraa.

Huomio!

Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara

- Jos vedenpaine on liian korkea tai liian matala, laite ei välttämättä toimi kunnolla, ja seurauksena voi olla myös aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Varmista, että vesijohtoverkon vedenpaine on vähintään 100 kPa (1 bar) ja korkeintaan 1 000 kPa (10 bar).
- Jos vesiletkuja muutetaan tai ne ovat vaurioituneet, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Vesiletkuja ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa, muuttaa tai katkaista.
- Jos vesijohtoverkkoon liitännässä käytetään muiden merkkien toimittamia letkuja, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä vain laitteen mukana toimitettuja letkuja tai alkuperäisiä varaosaletkuja.

- Laitteeseen on asennettu kuljetuseturvallista kuljetusta varten. Jos kuljetustukia ei poisteta ennen laitteen käyttöä, seurauksena voi olla laitevaurioita. On tärkeää, että kaikki kuljetuseturvalliset on poistettu ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä kuljetuseturvalliset erillään. Jos laitetta kuljetetaan, siihen on ehdottomasti asennettava kuljetuseturvalliset, jotta laite ei vaurioidu kuljetuksen aikana.

Käyttö

Varoitus **Räjähdykset-/tulipalovaara!**

Liuottimia sisältävällä puhdistusaineella, esimerkiksi tahranpoistoaineella tai rasvanpoistoaineella, esikäsitelty pyykki voi aiheuttaa rummussa räjähdyksen. Huuhtelee pyykki huolellisesti vedellä ennen kuin peset sitä pesukoneessa.

Varoitus **Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

Varoitus **Loukkaantumisvaara!**

- Jos varaat painosi laitteen auki olevaan luukkuun tai istut sen päälle, laite voi kallistua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä varaa painoasi laitteen luukkuun, kun se on auki.
- Jos kiipeät laitteen päälle, laitteen kansilevy voi rikkoontua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä kiipeä laitteen päälle.
- Jos kosket rumpuun rumpun pyöriessä, voit loukata kätesi. Odota, että rumpu on lakannut pyörimästä.

Varoitus **Palovamman vaara!**

Kun peset pyykkiä korkeassa lämpötilassa, altistut palovamman vaaralle, jos joudut kosketuksiin kuuman pesuaineliuoksen kanssa (esim. kun tyhjennät kuuman pesuaineliuoksen pesualtaaseen). Älä laita kättäsi kuumaan pesuaineliuokseen.

Varoitus

Silmien/ihon ärsytys!

Pesu- ja huuhteluainetta voi roiskua ulos, jos avaat pesuainelokeron, kun laite on käynnissä.

Huuhtele silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin.

Huomio!

Aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara

- Jos laitteen pyykkimäärä ylittää enimmäistäyttömäärän, laite ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.
Älä ylitä kuivan pyykin enimmäistäyttömäärää. Noudata kullekin ohjelmalle ilmoitettuja enimmäistäyttömääriä.
→ *Sivu 29*
- Jos annostelet laitteeseen virheellisen määrän pesu-, huuhtelu- tai tahrannoistaainetta, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.
Käytä pesu-/huuhtelu-/tahrannoistaaineita valmistajan ohjeiden mukaan.

Puhdistus/huolto

Varoitus

Hengenvaara!

Laite toimii sähköllä. Jännitteisten komponenttien koskettaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Kytke laite pois päältä. Katkaise laitteesta virta (irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta).
- Älä koske virtajohtoon märillä käsillä.
- Kun irrotat verkkopistokkeen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä verkkojohdosta. Muutoin verkkojohto voi vaurioitua.
- Älä tee laitteeseen tai sen ominaisuuksiin mitään teknisiä muutoksia.
- Laitteen korjaustöitä ja muita vastaavia toimenpiteitä saa tehdä ainoastaan huoltopalvelumme edustaja tai sähköasentaja. Sama koskee laitteen verkkojohdon vaihtoa (tarvittaessa).
- Varaosana myytäviä verkkojohtoja voi tilata asiakaspalvelustamme.

⚠ Varoitus**Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä.

Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

⚠ Varoitus**Sähköiskun/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteeseen pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku.

Älä käytä paine- tai höyrypesuria, vesilettoa tai ruiskupistoolia laitteen puhdistukseen.

⚠ Varoitus**Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Muiden merkkien toimittamien varaosien ja lisävarusteiden käyttö on vaarallista:

seurauksena voi olla henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.

Käytä turvallisuussyistä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.

Huomio!**Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara**

Tahrannoistoaaineet ja pyykin esikäsitteilyyn tarkoitetut aineet (esimerkiksi tahrannoistoaaineet, esikäsitteilysuikheet jne.) voivat aiheuttaa vaurioita, jos ne joutuvat kosketuksiin laitteen pintojen kanssa. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Huolehdi siitä, etteivät kyseiset aineet joudu kosketuksiin laitteen pintojen kanssa.
- Puhdista laite pelkällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla.
- Poista mahdolliset pesuaineet, suikheet tai muut jäämät välittömästi.



Ympäristönsuojelu

Pakkaus/käytöstä poistettu laite



Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää käytöstä poistettujen laitteiden palautus- ja kierrätys säännökset koko EU:n alueella.

Säästövinkkejä

- Käytä hyödyksi valitun ohjelman maksimiyttömäärä. → "P Ohjelmataulukko" sivulla 29
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Säästä energiaa ja pesuainetta, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunutta. → Sivu 28
- Kun annostelet pyykinpesuaineen **älykkään annostelujärjestelmän** (i-DOS) avulla, säästät pesuainetta ja vettä.
- Valittavissa olevat lämpötilat viittaavat tekstiileissä oleviin pesuohjelmekintöihin. Koneessa käytetyt lämpötilat voivat poiketa näistä, jotta varmistetaan energiansäästön ja pesutuloksen kannalta paras mahdollinen yhdistelmä.

■ Energian ja veden kulutusta koskevia huomautuksia:

→ Sivu 25

Näytöissä näkyy energian ja veden kulutuksen suhteellinen määrä valitulla ohjelmalla.

Mitä enemmän merkkisegmenttejä näkyy, sitä suurempi on kulloinenkin kulutus.

Näin voit verrata ohjelmien kulutusta valitessasi erilaisia ohjelma-asetuksia ja valita mahdollisesti energiaa tai vettä säästävän ohjelma-asetuksen.



- Energiankulutus
- Vedenkulutus

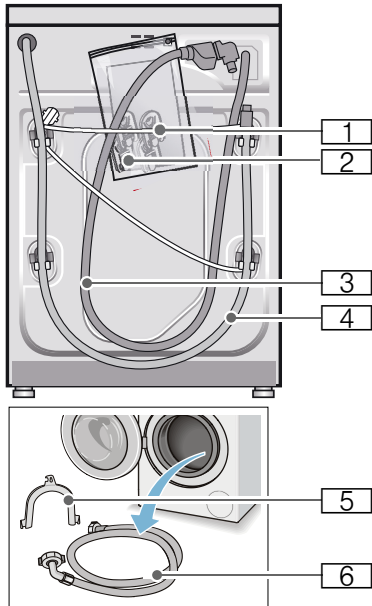
- **Energiansäästötila:** näyttöruudun valo sammuu muutaman minuutin kuluttua, valitsin D00 vilkkuu. Kun haluat aktivoida valon, paina jotain valitsinta. Energiansäästötila ei aktivoidu, kun ohjelma on käynnissä.
- **Automaattinen virrankatkaisu:** Kun laite on pidemmän ajan käyttämättä, laite voi kytkeytyä ennen ohjelman käynnistämistä ja ohjelman päätyttyä automaattisesti pois päältä. Kytke laite päälle painamalla pääkytkintä. → "Laiteasetukset" sivulla 50
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaisesti.



Sijoittaminen ja liittäminen

Toimituksen sisältö

Huomautus: Tarkasta, onko koneessa kuljetusvaurioita. Älä ota vaurioitunutta konetta käyttöön. Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny myyjän puoleen, jolta hankit laitteen, tai kuluttajapalveluumme. → *Sivu 60*



1 Verkkojohto

2 Pussi:

- Käyttö- ja asennusohje
- Huoltopisteluettelo*
- Takuu*
- Suojukset aukkoihin, joista kuljetustuet on poistettu
- Adapteri ja tiivistelevy
21 mm:stä = 1/2"
26,4 mm:iin = 3/4" *

3 Tulovesiletku malliin Aquastop

4 Poistovesiletku

5 Kaari poistovesiletkun kiinnittämistä varten*

6 Tulovesiletku malleihin Standard/Aqua-Secure

* mallista riippuen

Lisäksi tarvitaan letkunkiristin $\varnothing 24 - 40$ mm (alan liikkeestä), jos poistovesiletku liitetään hajulukon kohdalle.

Hyödyllisiä työkaluja

- Vesivaaka suoristamista varten
- Ruuviavain:
 - avainkoko 13 kuljetustukien irrottamiseen
 - avainkoko 17 laitteen jalkojen säätämiseen

Turvallisuusohjeet

Varoitus

Loukkaantumiswaara!

- Pesukone on painava.
Ole varovainen pesukonetta nostettaessa/kuljetettaessa.
- Jos pyykinpesukonetta nostetaan sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), rakenneosat saattavat murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia.
Älä nosta pesukonetta sen ulkonevista osista.
- Jos letkut ja sähköjohdot asennetaan huolimattomasti, ne aiheuttavat kompastumis- ja loukkaantumiswaaran.
Asenna letkut ja johdot siten, että niihin ei pääse kompastumaan.

Huomio!

Laitevauriot

Jäätyneet letkut voivat repeytyä/haljeta. Älä sijoita pyykinpesukonetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä.

Huomio!

Vesivaurio

Tulo- ja poistovesiletkun liitäntäkohtiin kohdistuu korkea vedenpaine. Noudata vuotojen tai vesivahinkojen välttämiseksi ehdottomasti tässä luvussa olevia ohjeita.

Huomautuksia

- Noudata tässä olevien ohjeiden lisäksi paikallisen vesi- ja sähkölaitoksen antamia määräyksiä.
- Jos olet epävarma, teetä liitäntä alan ammattiasentajalla.

Sijoitusalueen

Huomautus: Pyykinpesukone on sijoitettava niin, että se pysyy hyvin paikallaan myös linkouksen aikana!

- Sijoitusalueen pitää olla tukeva ja tasainen.
- Pehmeät lattiat/lattiapinnoitteet eivät ole sopivia.

Sijoitus alueen päälle tai huoneeseen, jossa on puupalkkirakenteet

Huomio!

Laitevauriot

Pyykinpesukone voi lingottaessa liikkua ja pudota tai kaatua jalustalta. Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti kiinnityssarjan avulla. Tilausno WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Huomautus: Jos kyseessä on puupalkkikatto, aseta pyykinpesukone:

- mieluiten huoneen kulmaan,
- vedenpitävän puulevyn päälle (vähintään 30 mm paksu), joka on kiinnitetty lattiaan tukevasti ruuveilla.

Sijoittaminen korokkeen päälle, jossa on laatikko

Korokkeen tilausnumero: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon

⚠ Varoitus **Hengenvaara!**

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Älä poista laitteen pintalevyä.

Huomautuksia

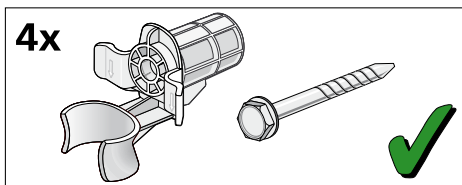
- Asennussyvennyksen on oltava 60 cm leveä.
- Sijoita pyykinpesukoneen vain yhtenäisen työtason alle, joka on kiinnitetty tukevasti viereisiin kalusteisiin.

Kuljetustukien poistaminen

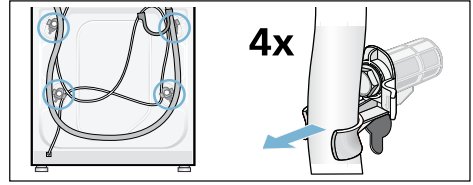
Huomio! Laitteavauriot

- Kone on suojattu kuljetusta varten kuljetustuilla. Jos kuljetustukia ei ole poistettu, tuet saattavat vaurioittaa esim. rumpua koneen käydessä. Poista ehdottomasti 4 kuljetustukea ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa. Ota kuljetustuet talteen.
- Jos konetta kuljetetaan myöhemmin, muista kiinnittää kuljetustuet takaisin paikoilleen kuljetusvaurioiden välttämiseksi.

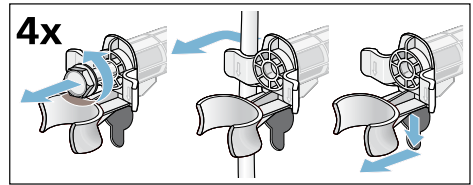
Huomautus: Säilytä ruuvit ja holkit.



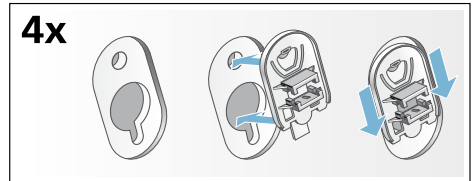
1. Ota letkut pois pidikkeistä.



2. Löystytä ja poista kaikki 4 kuljetustukiruuvia ruuviavaimella, avainkoko 13. Poista holkit. Ota verkkojohto pois pidikkeistä.

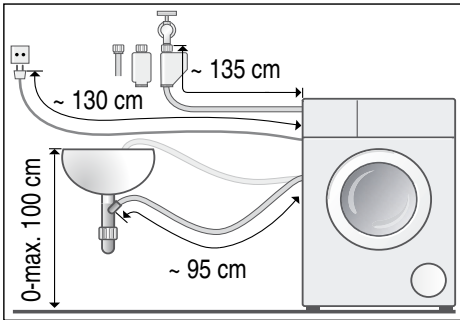


3. Kiinnitä suojatulpat paikoilleen. Lukitse suojatulpat kiinni painamalla lukitsinta.

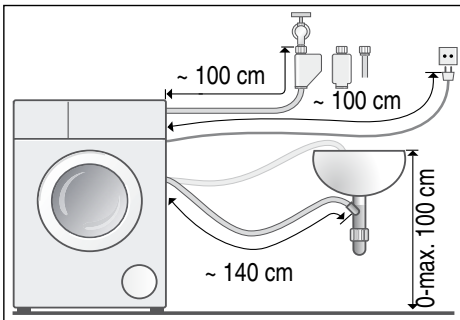


Letkujen ja johtojen pituudet

■ Vasemmanpuoleinen liitäntä



■ Oikeanpuoleinen liitäntä



Ohje: Alan liikkeistä/huoltopalvelusta on saatavissa:

- Aquastop- tai kylmävesi-tuloletkun jatkoletku (n. 2,50 m); tilausno WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Pidempi tulovesiletku (n. 2,20 m) Standard-malliin, osanumero huoltopalvelulle: 00353925

Tulovesi

Varoitus

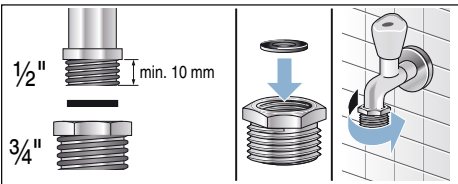
Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.

Älä upota Aquastop-vesiturvaventtiiliä veteen (sisältää sähköisen venttiilin).

Huomautuksia

- Käytä pyykinpesukonetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Älä liitä pesukonetta paineettoman kuumavesivaraajan termostaattihanaan.
- Käytä vain koneen mukana tulevaa tai valtuutetusta huoltoliikkeestä hankittua vedenottoletkua. Älä asenna käytettyjä letkuja.
- Älä taita tulovesiletkua tai jätä sitä puristuksiin.
- Älä muuta (lyhennä, katkaise) tai katkaise tulovesiletkua (letku ei silloin ole enää riittävän luja).
- Kiristä ruuviliitokset vain käsikireydelle. Kierre saattaa vaurioitua kiristettäessä liian tiukkaan työkalulla (pihdeillä).
- Jos liitäntä tehdään vesihanaan 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri* ja tiivistelevy 21 mm:stä = 1/2" 26,4 mm:iin = 3/4".
* mallista riippuen toimitettu mukana



Vesijohtoverkon optimaalinen vedenpaine

vähintään 100 kPa (1 bar)

enintään 1000 kPa (10 bar)

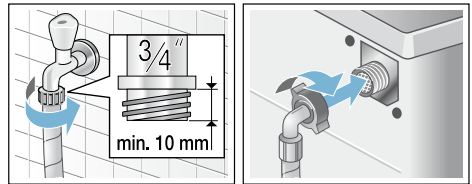
Kun vesihana on auki, veden virtausmäärän tulee olla vähintään 8 l/min.

Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.

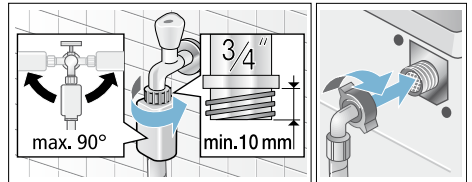
Liitäntä

Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4") ja laitteeseen (ei tarpeen Aquastop-malleissa, kiinteä asennus):

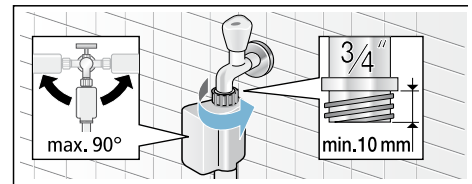
■ Malli: **Standard**



■ Malli: **Aqua-Secure**



■ Malli: **Aquastop**



Huomautus: Avaa vesihana varovasti ja tarkasta liitäntäkohtien tiiviys. Kierrelleitin on vesijohtopaineen alainen.

Poistovesi



Varoitus

Palamisvamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä esim. kun kuuma pesuvesi poistuu pesualtaaseen. Varo koskettamasta kuumaa pesuvettä.

Huomio!

Vesivahinko

Jos korkea vedenpaine saa poistovesiletkun putoamaan pesualtaasta tai irtoamaan liitäntäkohdasta vettä pois pumpattaessa, ulosvaluva vesi voi aiheuttaa vesivahinkoja. Varmista, että poistoletku ei pääse liuskahtamaan pois paikaltaan.

Huomio!

Laitte tai tekstiilit voivat vahingoittua

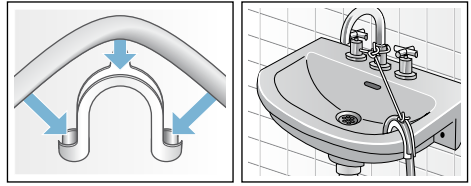
Jos poistovesiletkun pää ulottuu poistettuun veteen asti, vesi saattaa imeytyä takaisin laitteeseen ja vaurioittaa laitetta/tekstiilejä. Varmista, että:

- pesualtaan tulppa on poistettu.
- poistovesiletkun pää ei ulotu poistettuun veteen asti.
- vesi poistuu riittävän nopeasti.

Huomautus: Varo, ettei vedenpoistoletku mene mutkalle. Älä vedä letkua kireälle.

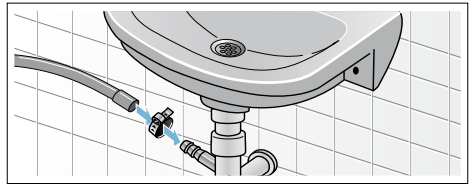
Liitäntä

■ Vedenpoisto pesualtaaseen

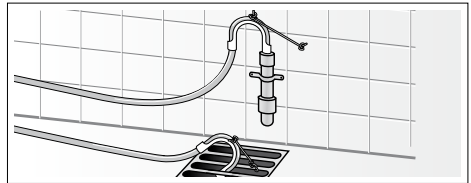


■ Vedenpoisto hajulukkaan

Liitäntäkohta on varmistettava letkunkiristimellä, \varnothing 24 - 40 mm (alan liikkeestä).



■ Vedenpoisto muoviputkeen, jossa on kumimuhvi, tai viemäriin



Suoristaminen

Suorista laite vesivaa'an avulla.

Jos kone on äänekäs tai se tärisee tai liikkuu, voi syynä olla, että kone ei ole vaakasuorassa!

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.
2. Tarkista vesivaa'an avulla, että kone on vaakasuorassa, korjaa asento tarvittaessa. Muuta korkeutta kiertämällä laitteen jalkaa. Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien neljän jalan varassa.
3. Kierrä laitteen kaikkien neljän jalan vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten. Pidä samalla kiinni jalasta, jottei korkeus muutu.



Sähköliitäntä


Varoitus **Hengenvaara!**

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- Tartu pistokkeeseen vain kuivin käsin.
- Vedä verkkojohtoa aina vain pistokkeesta, älä johdosta, koska johto voi vaurioitua.
- Älä irrota pistoketta koneen ollessa toiminnassa.

Ota huomioon seuraavat ohjeet ja varmista, että:

Huomautuksia

- Verkkojännite on sama kuin pyykinpesukoneen ilmoitettu jännite (laitetekilvessä). Liitäntäteho ja tarvittavan sulakkeen koko on merkitty laitekilpeen.
 - Pyykinpesukone liitetään ainoastaan vaihtovirtaan määräysten mukaisesti asennetun ja maadoitetun pistorasian kautta.
 - Verkko pistoke ja pistorasia sopivat toisiinsa.
 - Johdon poikkipinta-ala on riittävä.
 - Maadoitusjärjestelmä on asennettu vaatimusten mukaisesti.
 - Verkkojohdon vaihtaa (tarvittaessa) vain sähköasentaja. Verkkojohto on saatavana varaosana huoltopalvelusta.
 - Haaroitusjohtoja/-pistorasioita tai jatkojohtoja ei käytetä.
 - Vikavirtasuojakytkintä käytettäessä käytetään vain kytkintä, jossa on merkintä .
- Ainoastaan tämäntyyppiset suojakytkimet täyttävät nykyisin voimassa olevat määräykset.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, voimassa olevien turvallisuusmääräysten täyttämiseksi on kiinteään liitäntään asennettava katkaisin (2-napainen vaihtokytkin) sähköasennusta koskevien säädösten mukaan.
 - Verkkojohto ei ole taitettu, ei jää puristuksiin, sitä ei muuteta eikä katkaista.
 - Verkkojohto ei pääse kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Pyykinpesukone tarkastettiin huolellisesti ennen tehtaalta lähtemistä. Poista mahdollinen tarkastuksessa jäänyt vesi käyttämällä konetta ensimmäisen kerran **ilman** pyykkiä.





Huomautuksia

- Pesukoneen **pitää olla asianmukaisesti sijoitettu** ja **liitetty**, alkaen → *Sivu 13*
- Älä ota vaurioitunutta konetta käyttöön. Ota yhteys huoltopalveluun.


Alkuvalmistelut:

1. Tarkasta kone.
2. Täytä annostelusäiliöt  ja .
→ *Sivu 46*
3. Irrota suojakalvo ohjauspaneelistä.
4. Liitä pistoke pistorasiaan.
5. Avaa vesihana.

Ohjelman käynnistäminen ilman pyykkiä:

1. Kytke laite päälle.
2. Sulje täyttöluukku (älä laita pyykkiä koneeseen!).
3. Aseta ohjelma **Rummun puhdistus 90 °C**.
4. Avaa pesuainekotelo.
5. Kaada n. 1 litra vettä lokeroon  .
6. Laita pesupulveria lokeroon  .

Huomautus: Annostelee vain puolet pesuainevälikannasta valmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

7. Sulje pesuainekotelo.
8. Paina valitsinta .
9. Kun ohjelma on päättynyt, kytke laite pois päältä.

Pyykinpesukone on nyt käyttövalmis.

Kuljettaminen

esimerkiksi muuton yhteydessä

Huomio!

Annostelusäiliöstä ulos valuva pyykinpesuaine/huuhteluaine voi vaurioittaa laitetta

Ulos valuva pyykinpesuaine/huuhteluaine saattaa heikentää laitteen toimintaa, esim. elektroniikka voi vioittua.

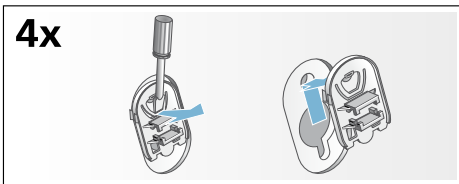
Tyhjennä annostelusäiliöt ennen laitteen kuljettamista.

Alkuvalmistelut:

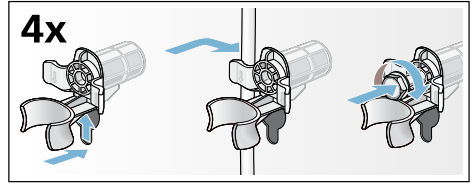
1. Sulje vesihana.
2. Poista vedenpaine tulovesiletkusta:
→ *Sivu 55* ; Puhdistus ja huolto - Tulovesiletkun sihti tukossa
3. Irrota pyykinpesukone sähköverkosta.
4. Laske loppu pesuvesi pois:
→ *Sivu 54* ; Puhdistus ja huolto - Pesupumppu tukossa, hätätyhjennys
5. Irrota letkut.
6. Tyhjennä annostelusäiliöt.
→ *Sivu 53*

Kuljetustukien kiinnitys:

1. Irrota suojatulpat ja ota ne talteen.
Käytä tarvittaessa apuna ruuvimeisseliä.





2. Kiinnitä kaikki 4 holkkia paikoilleen. Kiinnitä verkkojohto pidikkeisiin. Aseta kuljetustukiruuvit paikoilleen ja kiristä ne ruuviavaimella, avainkoko 13.

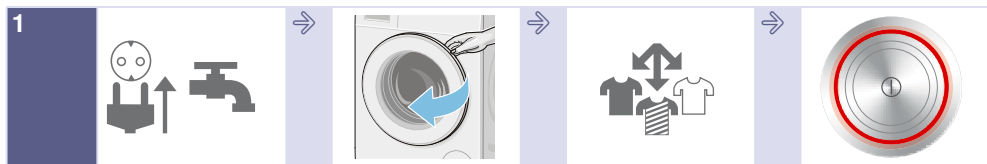


Ennen uutta käyttöönottoa:

Huomautuksia

- Poista ehdottomasti **kuljetustuet!**
- Jotta pyykinpesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada n. 1 litra vettä lokeroon   ja valitse ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.


Pikakäyttöohjeet



Liitä pistoke pistorasiaan. Avaa vesihana.

Avaa täyttöluukku.

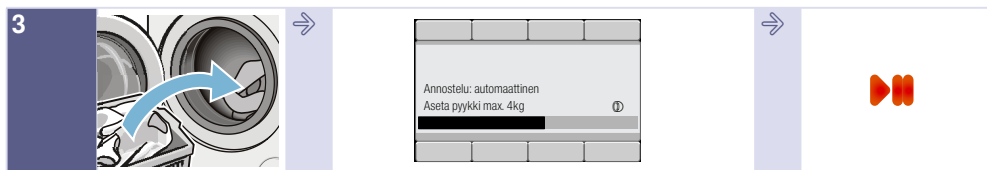
Lajittele pyykki.

Kytke päälle painamalla valitsinta .



Valitse ohjelma, esim. **Siliävät**.

Muuta tarvittaessa valitun ohjelman ohjelma-asetuksia ja valitse lisäksi muita ohjelma-asetuksia/lisävalintoja.




Aseta pyykki koneeseen.

Ota näyttöruudussa näkyvä maksimitäyttömäärä (mallista riippuen) huomioon.

Käynnistä ohjelma.



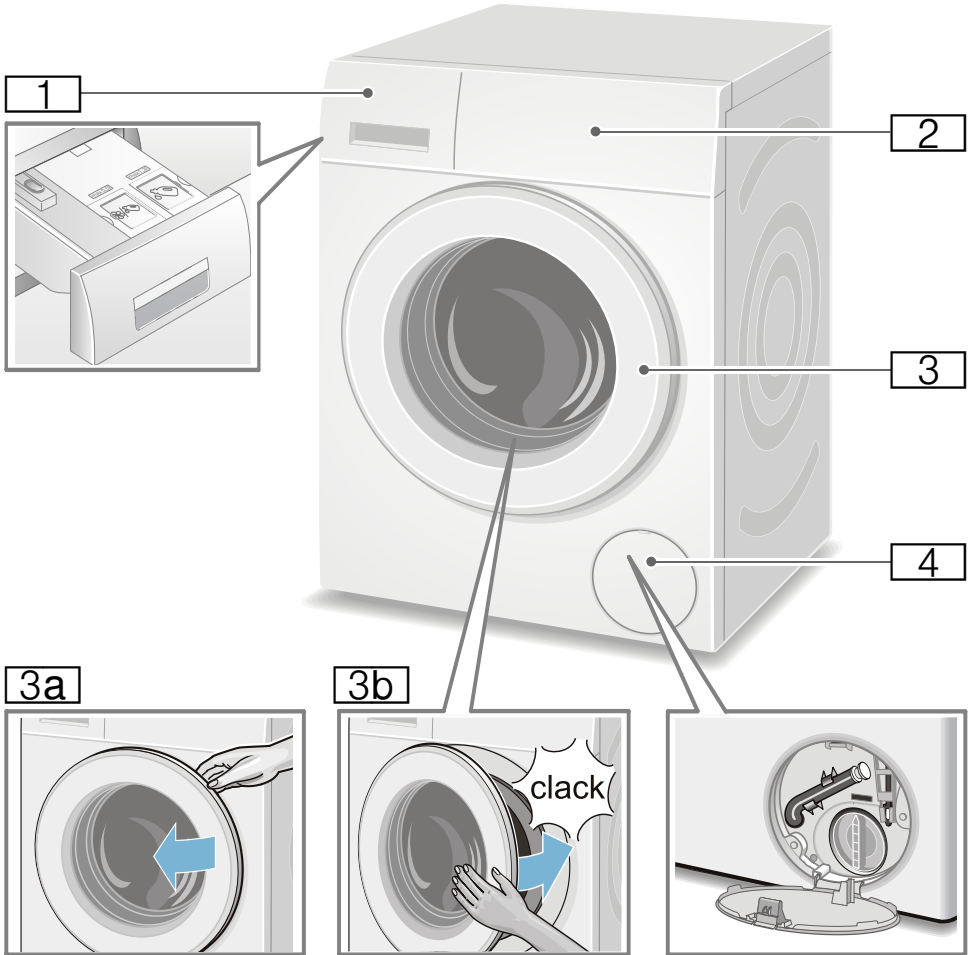
Pesuohjelman päätyminen

Kytke pois päältä painamalla valitsinta .

Sulje vesihana (mallit, joissa ei ole Aquastop-toimintoa).

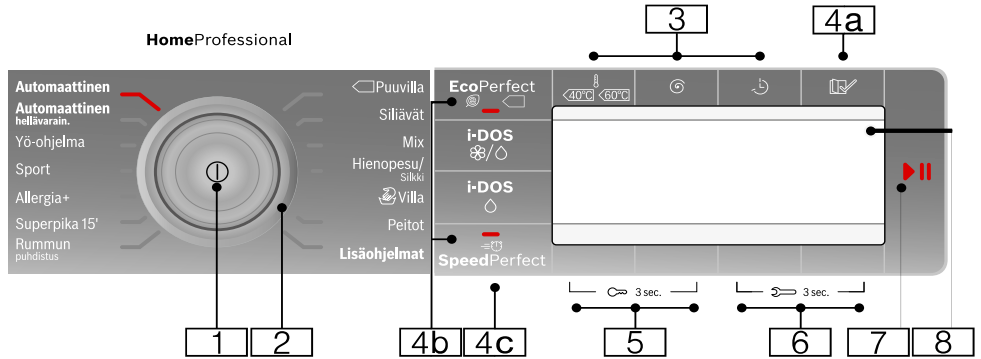
Tutustuminen laitteeseen

Pyykinpesukone



- 1** Pesuainekotelo ja merkkivalot
i-DOS-säiliöille kotelo-
kädensijassa → *Sivu 46*
- 2** Ohjauspaneeli/näyttöruutu
- 3** Täyttöluukku ja kahva
- 3a** Täyttöluukun avaaminen
- 3b** Täyttöluukun sulkeminen
- 4** Huoltoluukku

Ohjauspaneeli



Huomautus: Kaikki valitsimet (paitsi pääkytkin) reagoivat herkästi kosketukseen, kevyt painallus riittää.

- 1 Pääkytkin**
pesukoneen kytkemiseksi päälle ja pois päältä:
Paina valitsinta ①.
- 2 Ohjelmavalitsin**
ohjelman valintaa varten.
Ohjelmavalitsinta voidaan kääntää molempiin suuntiin.
Ohjelmataulukko → *Sivu 29*
- 3 Valitsimet ohjelman ennakoasetusten muuttamiseksi:** → *Sivu 36*
- Lämpötila (⊘),
 - Linkousnopeus (⊙),
 - Valmis vasta (->)
- 4 Valitsimet ohjelman lisäasetusten valitsemiseksi:**
- 4a** Valinnat (☑) → *Sivu 26*,
→ *Sivu 38*
- 4b** EcoPerfect (Ⓜ),
SpeedPerfect (≡)
- 4c** i-DOS (⊗/⊖),
i-DOS (⊖) → *Sivu 37*,
yhteen veto kaikista valittavissa olevista asetuksista → *Sivu 29*

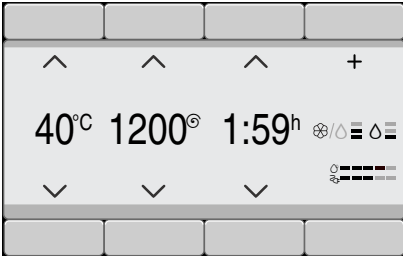
- 5** Valitsimet **Lapsilukko** (∞ 3 sec.) lapsilukon aktivointia/ deaktivoitua varten → *Sivu 44*
- 6** Valitsimet **Laiteasetukset** (≡ 3 sec.) laitteen asetusten, esimerkiksi valitsinäänien, muuttamista varten, yhteen veto kaikista valittavissa olevista laiteasetuksista → *Sivu 26*, → *Sivu 50*
- 7** **Valitsin** (▷||):
- ohjelman käynnistämistä varten,
 - ohjelman taukoa varten, esimerkiksi pyykin lisäämiseksi → *Sivu 44*,
 - ohjelman keskeyttämistä varten
- 8** **NäyttörüuTU** asetuksia ja tietoja varten

Näyttöruutu

Päävalikko ohjelmavalinnan jälkeen

esimerkiksi **Siliävät**

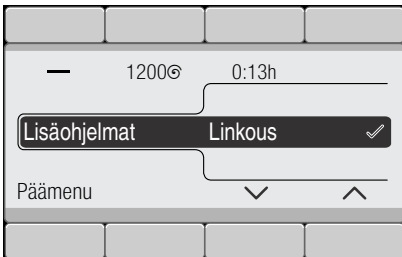
Näyttöruudussa olevat nuolet näyttävät, mihin suuntaan ohjelman ennakoasetuksia voidaan muuttaa yläpuolella tai alapuolella olevilla valitsimilla.



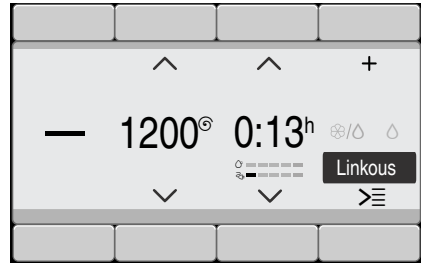
Lisäohjelmat ohjelmia valittu

ja esimerkiksi ohjelman **Linkous** valinta:

Nuolien alapuolella olevilla valitsimilla voit valita haluamasi ohjelman. Valinta vahvistetaan valintamerkillä.



Odota tai palaa takaisin valitsimella **Päävalikko**, valittu ohjelma näkyy näytössä.

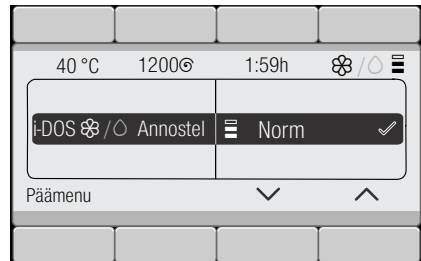


Kun haluat vaihtaa ohjelman, kosketa valitsinta, jonka tausta on musta, ja muuta ohjelma.

Annosteluasetuksen valinta i-DOS-valitsimella

valitse esimerkiksi valitsin **i-DOS** ja annostelumäärä **keskitaso**:

Nuolien alapuolella olevilla valitsimilla voit valita pesuaineen haluamasi annostelumäärän. Valinta vahvistetaan valintamerkillä.



Odota, tai palaa valitsimella **Päävalikko** tai **i-DOS** takaisin päävalikkoon.

Valitsin Valinnat (☑) valittu

ja valitse esimerkiksi lisävalinta

Ei linkousta (☐):

Valitse lisätoiminto kummankin vasemmanpuoleisen nuolen alla olevilla valitsimilla. Valitse asetus molemmilla oikeanpuoleisilla valitsimilla. Valitut lisävalinnat ovat heti aktiiviset ja ne näkyvät näyttöruudussa.



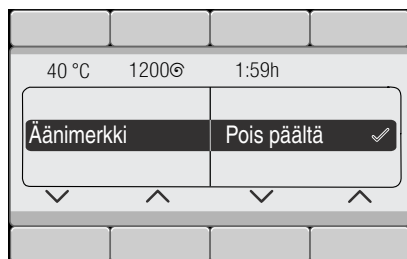
Odota tai palaa valitsimella

Valinnat (☑) takaisin päävalikkoon.

Valitsimet Laiteasetukset (≈ 3 sec.) valittu

Laitteen asetusten muuttaminen, esimerkiksi **äänimerkin** voimakkuus
→ *Sivu 50*

Valitse asetus kummankin vasemmanpuoleisen nuolen alla olevilla valitsimilla. Valitse asetus molemmilla oikeanpuoleisilla valitsimilla. Valinta vahvistetaan valintamerkillä.



Odota tai palaa valitsimilla

Laiteasetukset (≈ 3 sec.) (pidä uudelleen painettuna) takaisin päävalikkoon.



Pyykki

Pyykin esivalmistelu

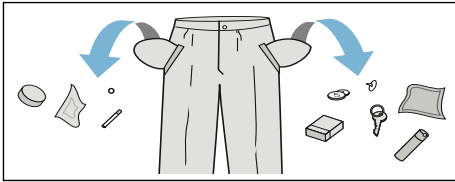
Huomio!

Laitevauriot/tekstiilien vauriot

Esineet (esim. kolikot, paperiliittimet, neulat, naulat) voivat vahingoittaa tekstiilejä tai pyykinpesukoneen rakenneosia.

Noudata sen tähden seuraavia pyykin esikäsitelyä koskevia ohjeita:

- Tyhjennä taskut.



- Varo, ettei pyykin joukkoon pääse metalliesineitä (paperiliittimiä tms.), ja poista ne tarvittaessa.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatekappaleet (sukat, kaarituelliset rintaliivit) pesupussissa.
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesupussin sisään.

Pyykin lajittelu

Lajittele pyykki valmistajan hoito-ohjeiden ja hoito-ohjemerkitöjen ja seuraavien ominaisuuksien mukaan:

- Kangas/kuitutyyppi
- Väri

Huomautus: Pyykki voi värjäytyä. Pese sen tähden valkoinen ja värillinen pyykki erikseen. Pese uudet värilliset tekstiilit ensimmäistä kertaa erillään.

- Likaisuus
Pestävien vaatekappaleiden tulisi olla myös suunnilleen yhtä likaisia. Muutamia esimerkkejä likaisuusasteista löydät → *Sivu 28*
 - **Kevyesti likaantunut:** älä esipese, valitse tarvittaessa asetus **SpeedPerfect**
 - **Normaali**
 - **Runsaasti likaantunut:** laita koneeseen vähemmän pyykkiä, valitse ohjelma, jossa on mukana esipesu
 - **Tahrat:** poista/esikäsittele tahrat tuoreina. Painele ensin tahraa saippuaveteen kostutetulla liinalla. Älä hankaa. Pese sitten tekstiili sopivalla pesuohjelmalla. Pinttyneet ja kuivuneet tahrat voivat joskus poistua vasta usean pesukerran jälkeen.
- Hoito-ohjeiden symbolit
Huomautus: Symboleissa olevat luvut viittaavat korkeimpaan sallittuun pesulämpötilaan.
 - Sopii tavanomaiseen pesuun; esim. ohjelma Puuvilla
 - Pestävä hellävaraisesti; esim. ohjelma Siliävät
 - Pestävä erittäin hellävaraisesti; esim. ohjelma Hienopesu/silkki
 - Käsin pestävä pyykki; esimerkiksi ohjelma Villa
 - Vesipesu kielletty.



Pesuaine

Oikea pesuainevalinta

Hoito-ohjemerkinästä saat tietoa oikeasta pyykinpesuaineesta, lämpötilasta ja pyykin käsittelystä. → myös www.sartex.ch

Sivustolta www.cleanright.eu löydät paljon hyödyllistä tietoa kotitalouskäyttöön tarkoitetuista pesu-, hoito- ja puhdistusaineista.

- **Valkopesuaine, joka sisältää optisia kirkasteita**
sopii valkopesuun soveltuvaan valkoiseen pellava- tai puuvillapyykkiin
Ohjelma: Puuvilla / kylmä - maks. 90 °C
- **Kirjopesuaine, joka ei sisällä valkaisuaineita eikä optisia kirkasteita**
sopii kirjopyykkiin, joka on pellavaa tai puuvillaa
Ohjelma: Puuvilla / kylmä - maks. 60 °C
- **Kirjo- tai hienopesuaine, joka ei sisällä optisia kirkasteita**
sopii kirjopyykkiin, siliäville kuiduille ja synteettisille materiaaleille
Ohjelma: Siliävät / kylmä - maks. 60 °C
- **Hienopesuaine**
sopii hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille, silkille tai viskoosille
Ohjelma: Hienopesu/Silkki / kylmä - maks. 40 °C
- **Villanpesuaine**
sopii villalle
Ohjelma: Villa / kylmä - maks. 40 °C

Energian ja pesuaineen säästö

Kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunutta, voit säästää energiaa (alentamalla pesulämpötilaa) ja pesuainetta:

Säästäminen

Matalampi lämpötila ja pienempi pesuainemäärä annostelusuosituksen mukaan



Lämpötila hoito-ohjemerkinästä ja pesuainemäärä annostelusuosituksen ja runsaasti likaantuneen pyykin mukaan

Likaisuus/ohje

kevyt

Likaa tai tahroja ei ole havaittavissa. Vaatteisiin on tarttunut ihon tuoksu, esim.:

- kevyet kesä-/urheiluvaatteet (muutaman tunnin käytetyt)
- T-paidat, kauluspaidat, puserot (enintään 1 päivän käytetyt)
- vieraiden vuodevaatteet ja pyyheliinat (1 päivän käytetyt)

normaali

Näkyvää likaa/tai vähän helppoja tahroja, esim.:

- esim. T-paidat, kauluspaidat, päitapuserot (erittäin hikisiä, käytetty useamman kerran)
- käsipyyhkeet, vuodevaatteet (olleet käytössä 1 viikon)




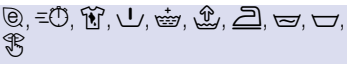
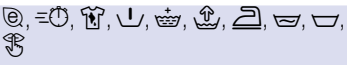


runsas


Selvästi näkyvää likaa ja/tai tahroja, esim. astiapyyhkeet, vauvanpyykki, työvaatteet

Huomautus: Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahranpoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa. → *Sivu 43*

Ohjelmataulukko










Ohjelmavalitsimen ohjelmat

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
Ohjelman nimi Lyhyt kuvaus ohjelmasta ja/tai siitä, minkä tyyppisille tekstiileille se sopii.	Suurin sallittu täyttömäärä Valittavissa oleva Lämpötila ; (☼ = kylmä) Valittavissa oleva Linkousnopeus ; 0 = ei linkousta, vain veden poisto Valittavissa olevat ohjelman lisäasetukset* Mahdollinen automaattinen annostelu: ■ nestemäiselle pesuaineelle (○) ja ■ huuhteluaineelle (☼) valittavissa/poistettavissa ✓, ei valittavissa -
Puuvilla Kulutusta kestävät, valkopesuun soveltuvat tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa Huomautuksia <ul style="list-style-type: none"> ■ Asetuksella EcoPerfect  pesulämpötila on matalampi kuin valittu lämpötila. Jos haluat pesuveden saavuttavan nimenomaan tietyn lämpötilan, käytä ohjelmaa ilman asetusta EcoPerfect  tarvittaessa korkeammalla lämpötilalla. ■ Asetuksella SpeedPerfect  soveltuu pikaohjelmaksi kevyesti likaantuneelle pyykille. 	enint. 9 kg/5*** kg ☼ - 90 °C 0 - 1600** r/min  Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
Siliävät Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	enint. 4 kg ☼ - 60 °C 0 - 1200** r/min  Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelista tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (). ** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen *** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect 	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
<p>Mix</p> <p>Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä</p>	<p>enint. 4 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 1600** r/min</p> <p>🌀, 🔄, 🧺, 📏, 🏠, 📦, 📦, 📦, 📦, 📦</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>Hienopesu / Silkki</p> <p>Hellävaraisen pesun vaativille tekstiileille, jotka ovat esim. silkkiä, satiinia, synteettistä materiaalia tai sekoittekuitua (esim. silkkipuserot, -huivit)</p> <p>Huomautus: . Käytä konepesuun sopivaa hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p>	<p>enint. 2 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 800** r/min</p> <p>🌀, 🔄, 🧺, 📏, 🏠, 📦, 📦, 📦, 📦, 📦</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p> Villa</p> <p>Käsin- ja konepesunkestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta;</p> <p>erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kutistumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmatautot (tekstiilit ovat pesuvedessä)</p> <p>Huomautuksia</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Villa on eläimistä saatua luonnonkuitua, esim.: angora, alp akka, laama, lammas. ■ Käytä konepesuun villalle soveltuvaa pyykinpesuainetta. 	<p>enint. 2 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 800** r/min</p> <p>📏, 🧺</p> <p>Pesuaine - , huuhteluaine ✓</p>
<p>Allergia+</p> <p>Kulutusta kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa</p> <p>Huomautus: . Sopii erityisesti korkeisiin hygieniavaatimuksiin tai erityisen herkälle iholle. Ohjelma pesee pidempään määritetyssä lämpötilassa, käyttää enemmän vettä ja huuhtelee pidempään.</p>	<p>enint. 7 kg/5*** kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>0 - 1600** r/min</p> <p>🌀, 🔄, 🧺, 📏, 🏠, 📦, 📦, 📦, 📦, 📦</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>Superpika 15/30' *</p> <p>Erittäin lyhyt ohjelma n. 15/30 minuuttia, sopii pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä</p> <p>Huomautus: . Asetuksella SpeedPerfect 🔄 suoritetaan ohjelma Superpika 15'.</p>	<p>enint. 2/3,5 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 1200** r/min</p> <p>🔄, 📏, 🧺</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelista tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (🔍).</p> <p>** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen</p> <p>*** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect 🔄</p>	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
Superpika 15' * Erittäin lyhyt ohjelma n. 15 minuuttia, sopii pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä	enint. 2 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** r/min ☐, 🌀 Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
Tummat tekst. Tummat puuvillatekstiilit ja tummat siliävät tekstiilit; Pese tekstiilit sisäpuoli ulospäin käännettynä.	enint. 3,5 kg ❄ - 40 °C 0 - 1200** r/min 🌀, ☐, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀 Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
Outdoor * Ulkoilu- ja vapaa-ajan asut, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkivät tekstiilit	enint. 2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** r/min 🌀, ☐, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀 Pesuaine -, huuhteluaine -
Huomautuksia <ul style="list-style-type: none"> ■ Käytä konepesuun soveltuvia erikoispesuaineita, annostelevä valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. ■ Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. ■ Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (manuaaliset lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä. 	
Yö-ohjelma * Erityisen hiljainen pesuohjelma pyykinpesuun yöllä, sopii tekstiileille, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitetehtyä	enint. 4 kg ❄ - 40 °C 0 - 1600** r/min 🌀, ☐, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀 Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
Huomautuksia <ul style="list-style-type: none"> ■ Loppusignaali deaktivoitu, ■ ennakoasetettu pienempi loppulinkousnopeus ja lyhyempi pesuaika 	
Peitot * Konepestävät synteettisillä kuiduilla täytetyt tekstiilit, tyynyt, takit ja päiväpeitteet; soveltuu myös untuvatäytteisiin	enint. 2,5 kg (untuva enint. 2 kg) ❄ - 60 °C 0 - 1200** r/min 🌀, ☐, 🌀, 🌀, 🌀 Pesuaine -, huuhteluaine -
Huomautus: . Pese isot vaatekappaleet erillään. Käytä hienopesuainetta - noudata pesuohjemerkinä. Annostelevä pesuainetta säästeliäästi.	
* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelistai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (🌀). ** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen *** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect =☐	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
<p>Paidat</p> <p>Paidat ja paitapuserot, joita ei tarvitse siilitää ja jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua</p> <p>Huomautuksia</p> <ul style="list-style-type: none"> Asetuksella Rypistymisesto (🌀) paidat/puserot lingotaan vain kevyesti, ripustetaan kuivumaan vettä valuvina. —> oikenevat itsestään Pese silkkiä tai muuta hellävaraista käsittelyä vaativaa materiaalia olevat paidat/puserot Hienopesu / Silkki-ohjelmalla. 	<p>enint. 2 kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>0 - 800** r/min</p> <p>🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>Untuvaohjelma *</p> <p>Konepestävät untuvatäytteiset tekstiilit, tyynyt, täkit; soveltuu myös synteettisiin täytteisiin</p> <p>Huomautus: . Pese isot vaatekappaleet erillään. Käytä hienopesuainetta - noudata pesuohjemarkintöjä. Annostelee pesuainetta säästeliäästi.</p>	<p>enint. 2 kg</p> <p>❄ - 60 °C</p> <p>0 - 1200** r/min</p> <p>🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀</p> <p>Pesuaine -, huuhteluaine -</p>
<p>Pyyhkeet *</p> <p>Kulutusta kestävät, valkopesuun soveltuvat puuvillapyyhkeet; Erittäin pehmeät pyyhkeet</p>	<p>enint. 3,5 kg</p> <p>❄ - 90 °C</p> <p>0 - 1600** r/min</p> <p>🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>Alusasut *</p> <p>Hellävaraisen pesun vaativille alusasuille, jotka ovat esim. samettia, pitsiä, lycraa, silkkiä tai satiinia</p>	<p>maks. 1 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 600** r/min</p> <p>🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀</p> <p>Pesuaine -, huuhteluaine ✓</p>
<p>Verhot *</p> <p>3,5 kg painavia verhoja tai 25 – 30 m² kevyitä verhoja</p> <p>Huomautuksia</p> <ul style="list-style-type: none"> Alhaisempi linkousnopeus huuhtelukertojen välissä ja lopussa, Käytä verhoille konepesuun soveltuvaa pyykinpesuainetta. Tehtaalla on asetettu ennakkoon valitsin Esipesu (🌀). Jos et halua esipestä, deaktivoi valitsin. 	<p>enint. 3,5 kg</p> <p>❄ - 40 °C</p> <p>0 - 800** r/min</p> <p>🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀, 🌀</p> <p>Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓</p>
<p>* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelistai tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (🌀).</p> <p>** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen</p> <p>*** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect (🌀)</p>	



Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
Rummun puhdistus	0 kg
Ohjelma rummun ja pesuvesisäiliön puhdistusta ja hoitoa varten, esim. ennen ensimmäistä pesua, toistuvien pesujen jälkeen matalassa lämpötilassa (40 °C ja alempi) tai jos pesukoneessa on epämiellyttävä haju pidemmän poissaolon jälkeen.	80, 90 °C
Merkkivalo Rummun puhdistus vilkkuu, jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi.	1200 r/min
	
	Pesuaine -, huuhteluaine -
Huomautuksia	
■ Pese rummunhoito-ohjelmalla ilman pyykkiä.	
■ Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuainetta sisältävää pesuainetta. Annostelee vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.	
Huuhtelu *	-
Lisähuuhtelu ja linkous	-
	0 - 1600** r/min
	   
	Pesuaine -, huuhteluaine ✓
Linkous *	-
Ylimääräinen linkous, jonka nopeus voidaan valita	-
	0 - 1600** r/min
	
	Pesuaine -, huuhteluaine -
Veden poisto *	-
Poistaa huuhteluveden esimerkiksi asetuksen  (ei linkousta = ilman loppulinkousta) jälkeen	-
	-
	-
	Pesuaine -, huuhteluaine -
* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelistä tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat ()	
** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen	
*** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect 	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
Outdoor + Impregnointi * Pesuohjelma, jonka lopussa tekstiilit impregnoidaan eli suojakäsittellään. Soveltuu impregnoitaville ulkoilu- ja vapaa-ajan asuille, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkiville tekstiileille	maks. 1 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** r/min 🌀, 🔄, 🧺, 🏠, 📦, 📦, 📦 Pesuaine -, huuhteluaine -
<ol style="list-style-type: none"> Valitse ohjelma. Annostelee ulkoilutekstiilien erikoispyykinpesuaine lokeroon 🧺 🧺. Paina valitsinta ▶📦. Ohjelma pysähtyy ennen viimeistä huuhtelukertaa. Noudata näyttöruudussa olevaa ohjetta. Annostelee impregnointiaine (enint. 170 ml) lokeroon 🧺 🧺. Paina valitsinta ▶📦. Tekstiilien jälkikäsittely valmistajan ohjeiden mukaan. 	
Huomautuksia <ul style="list-style-type: none"> Käytä konepesuun soveltuvia erikoispyykinpesuaineita, annostelee valmistajan ohjeiden mukaan: Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (manuaaliset lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä. 	
Sport * Urheilu ja vapaa-ajan tekstiilit, jotka ovat mikrokuitua	enint. 2 kg ❄ - 40 °C 0 - 800** r/min 🌀, 🔄, 🧺, 📦, 🏠, 📦, 📦, 📦, 📦 Pesuaine -, huuhteluaine -
Huomautuksia <ul style="list-style-type: none"> Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (manuaaliset lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä. 	
Automaattinen * Kulutusta kestävät tekstiilit; kone tunnistaa automaattisesti pyykin likaisuusasteen ja tekstiilityypin ja säättää pesuohjelman kulun ja älykkään annostelun optimaaliseksi.	enint. 6 kg 40 °C 1400** r/min 🧺, 📦, 🧺 Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
Automaattinen hellävarain. * Pyykki käsitellään hellävaraisesti; kone tunnistaa automaattisesti pyykin likaisuusasteen ja tekstiilityypin ja säättää pesuohjelman kulun ja älykkään annostelun optimaaliseksi.	enint. 3,5 kg 30 °C 1000** r/min 🧺, 📦, 🧺 Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelistai tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (📦). ** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen *** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect 🔄	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeita	Asetukset
Auto. Intensiivi *	enint. 6 kg
Intensiivisempi pyykin käsittely;	60 °C
kone tunnistaa automaattisesti pyykin likaisuusasteen ja tekstiilityypin ja säätää pesuohjelman kulun ja älykkään annostelun optimaaliseksi.	1400** r/min
	
	Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
* Ohjelmat ja ohjelmien lisäasetukset riippuvat laitemallista. Käytettävissä olevat ohjelmat/asetukset voidaan valita joko suoraan ohjauspaneelistä tai kohdasta Lisäohjelmat ohjelmat tai Valinnat (☑).	
** suurin sallittu linkousnopeus ohjelmasta ja mallista riippuen	
*** pienempi täyttömäärä asetuksella SpeedPerfect 	

Tärkkäys

Huomautus: Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

1. Kytke laite päälle.
2. Valitse ohjelma **Huuhtelu**.
3. Annostelee nestemäinen tärkki valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon  (puhdistaa tarvittaessa ensin lokero).
4. Paina valitsinta .

Värjäys/värin poisto

Värjää koneessa vain kotitalouskäyttöön tarkoitettuja määriä. Suola saattaa syövyttää teräspintoja! Noudata värjäysaineen valmistajan ohjeita.

Älä poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

P+ Ohjelmien esiasetukset

Ohjelman ennakoasetukset näkyvät ohjelman valinnan jälkeen päävalikossa.

Näyttöruutu → *Sivu 25*

Voit muuttaa ennakoasetuksia:

- Lämpötila , Linkousnopeus ja Valmis vasta niin kauan kuin nuolet näkyvät päävalikossa ja/tai
- iDos-asetukset → *Sivu 25* , → *Sivu 37*

Yhteenvedon kaikista eri ohjelmille valittavista asetuksista löydät alkaen → *Sivu 29* .

Lämpötila

(Ⓑ)

Voit muuttaa asetetun lämpötilan ennen ohjelmaa ja ohjelman kuluessa sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

Maksimi lämpötila, jonka voit säätää, riippuu valitusta ohjelmasta.

Linkousnopeus

(Ⓒ)

Voit muuttaa linkousnopeutta (r/min; kierrosta minuutissa) ennen ohjelmaa ja ohjelman kuluessa sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

Suurin asetettavissa oleva linkousnopeus riippuu valitusta ohjelmasta ja konemallista.

Asetus 0 : ei linkouksia, vesi pumpataan vain pois. Pyykki jää märkänä rumpuun, pyykille, jota ei haluta lingota.

Valmis vasta

(-b)

Ohjelmavalinnan jälkeen päävalikossa näkyy ohjelman kesto.

Ennen ohjelman käynnistämistä voit ajastaa ohjelman päättymisajan ennakolta tunnin välein (h = tunti), maksimiaika on 24 h.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen valittu tuntimäärä, esimerkiksi **8h** näkyy näytössä, ja ajastin alkaa laskea tätä aikaa alaspäin, kunnes pesuohjelma käynnistyy. Sitten näytössä näkyy ohjelman kesto.

Huomautus: Laite säätää automaattisesti ohjelman keston pesuohjelman aikana. Ohjelman ennakoasetusten tai ohjelman asetusten muuttaminen, lisävalinnat, vaahtomäärän tunnistus, epätasapainon tunnistus, pyykkimäärä tai likaisuus voivat muuttaa myös ohjelman kesto.

Ohjelman käynnistämisen jälkeen, sinä aikana kun ajastin laskee ennalta valittua tuntimäärää alaspäin, voit muuttaa tuntimäärää seuraavasti:

1. Paina valitsinta ▷|||.
 2. Muuta tuntilukua valitsimella
- Valmis vasta.**
3. Paina valitsinta ▷|||.

Ohjelman käynnistymisen jälkeen, ohjelman keston siis kuluessa, voit tarvittaessa lisätä tai poistaa pyykinä. → *Sivu 44*





i-DOS-asetukset

Pyykinpesukoneessa on älykäs annostelujärjestelmä nestemäiselle pyykinpesuaineelle ja huuhteluaineelle (tai pesuaineelle asetuksella **Säiliön sisältö: Pesuaine** → *Sivu 50*).

Pesu- ja huuhteluaine annostellaan pesukoneen useimmissa ohjelmissa automaattisesti.





i-DOS-asetukset jäävät muistiin, kun laite kytketään pois päältä.

Tehtaalla on tehty seuraavat ennakoasetukset:

- i-DOS  : 
Pyykinpesuaine kevyesti likaantuneelle pyykille
- i-DOS  : 
Huuhteluaine normaalin pehmeälle pyykille

i-DOS pesuaineelle





Annostelumäärät

-  runsas: erityisen likainen tai tahrainen pyykki
-  keskitaso: normaalisti likaantunut pyykki
-  kevyt: kevyesti likaantunut pyykki
-  automaattinen annostelu valittu, annostelu käsin → *Sivu 49*

Voit muuttaa pesuaineen automaattisen annostelun asetuksia ennen pesuohjelman käynnistymistä. Likaisuusasteisiin liittyviä ohjeita löydät → *Sivu 28*

i-DOS huuhteluaineelle

Annostelumäärät

-  runsas: erittäin pehmeä pyykki
-  keskitaso: normaalin pehmeä pyykki
-  kevyt: vähemmän pehmeä pyykki
-  automaattinen annostelu valittu

Voit muuttaa huuhteluaineen automaattisen annostelun asetuksia sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

P+ Ohjelman lisäasetukset/ lisävalinnat (* mallista riippuen)

Käytettävissä olevat asetukset/
lisävalinnat riippuvat laitteen mallista.

Voit tehdä valitusta ohjelmasta riippuen erilaisia asetuksia/lisävalintoja, joilla voit sovittaa pesuprosessin pestävään pyykkiin vielä paremmin sopivaksi.

Asetukset voidaan valita:

- kyseisellä valitsimella ohjauspaneelista tai
 - valitsimella Valinnat (☑).
- *Sivu 24*

Yhteenvedon kaikista eri ohjelmille valittavista lisäasetuksista löydät alkaen
→ *Sivu 29*.

SpeedPerfect ⚡🕒

Pesuaika on lyhyempi pesutuloksen ollessa sama, mutta energiankulutus on suurempi verrattuna valittuun ohjelmaan ilman asetusta SpeedPerfect ⚡🕒.

Huomautus: Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää.
Ohjelmataulukko → *Sivu 29*

EcoPerfect 🌱

Energiankäytön kannalta optimoitu pesu, matalampi lämpötila pesutehon pysyessä samana verrattuna valittuun ohjelmaan ilman asetusta EcoPerfect 🌱.

Esipesu *

(↓)

Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Erittäin likaiselle pyykille.

Huomautuksia

- Jos **älykäs annostelu on valittu**, pesuaine annostellaan automaattisesti esipesua ja varsinaista pesua varten.
- Runsaasti likaantuneelle pyykille on yleensä i-DOS-annostelu **keskitaso** riittävä, kun pesuohjelmaan yhdistetään esipesu.
- Jos **annostelet käsin**, jaa pesuaine esipesua ja varsinaista pesua varten. Annostelee esipesun pesuaine rumpuun ja varsinaisen pesun pesuaine lokeroon 🧼 🧴.

Huuhtelu Plus *

(👑)

Valittavissa olevat asetukset:

- 👑⁺¹ + 1 huuhtelu
- 👑⁺² + 2 huuhtelua
- 👑⁺³ + 3 huuhtelua

Pois päältä

Lisähuuhtelukertoja erityisen herkkäihoiselle sopivaa pesua varten ja/ tai alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.

Ohjelma kestää tavallista kauemmin.

Suoritetujen huuhtelujen todellinen lukumäärä riippuu kunkin ohjelman perusasetuksissa määritetystä lukumäärästä.

Vesi plus *



Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Vettä lisätään tavallista enemmän, pyykin käsittely on hellävaraisempaa.

Rypistymisestä *



Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Vähentää rypistymistä, pyykki lingotaan alhaisella linkousnopeudella ja pyyhitätään linkouksen jälkeen.

Huomautus: Pyykin jäännöskosteus on tavallista suurempi.

Liotus *



Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Ennen varsinaista pesuvaihetta pyykki jää pidemmäksi aikaa veteen vaikeiden tahrojen irrottamiseksi.

Käytä toimintoa kun lika on erittäin pinttynyttä.

Annostele pesuaine toiminnolla i-DOS tai valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon .

Huomautuksia

- Laita koneeseen vain samanvärisiä vaatekappaleita.
- Jos pesukoneessasi ei ole tätä lisävalintaa, voit liottaa pyykin seuraavasti:
 1. Valitse i-DOS tai annostele pesuaine valmistajan ohjeiden mukaan manuaaliseen lokeroon .
 2. Valitse ohjelma **Puuvilla 30 °C** ja paina valitsinta .
 3. Paina n. 10 minuutin kuluttua valitsinta . Pyykki jää liotusveteen.

4. Paina haluamasi liotusajan kuluttua uudelleen valitsinta , kun haluat jatkaa ohjelmaa tai muuta ohjelmaa.

Huomautus: Pesuainetta ei tarvitse enää lisätä, liotukseen käytettyä pesuainetta käytetään myös pesemiseen.

Ei linkousta *



Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen. Ohjelman lopettaminen → *Sivu 45*

Äänetön pesu *



Valittavissa olevat asetukset:

päälle - pois

Kone pesee äänettömämmin erityisen pesu- ja linkousmekaniikan ansiosta, lisäksi äänimerkki kytkeytyy pois päältä. Tarkoitettu erityisesti pyykinpesuun yöllä.

Huomautus: Pyykki on ohjelman päätyttyä hieman kosteampaa kuin tavallisesti.

Tahrat *



Valittavissa on yhteensä 16 erilaista tahratyyppiä.

Valittavissa olevat tahratyypit:

-  Vauvanruoka
-  Veri
-  Muna
-  Mansikka
-  Multa ja hiekka
-  Ruoho
-  Kahvi
-  Kosmetiikka
-  Appelsiini
-  Punaviini
-  Suklaa
-  Hiki
-  Likaiset sukat
-  Voi tai öljy
-  Tee
-  Tomaatti

Pois päältä

Älä anna tahrojen kuivua. Poista ensin kiinteä lika.

Ohjelman ja tahratyyppin valinta:

1. Lajittele pyykki totuttuun tapaan.
2. Valitse ohjelma.
3. Täytä pyykinpesukone.
4. Valitse tahratyyppi (riippuen ohjelmasta).
5. Käynnistä ohjelma.

Pyykinpesukone säätää keskimääräisen pesulämpötilan, rummun pyörinnän ja liuotusajan tahratyyppin mukaan. Koneen valitsema pesuveden lämpötila, varovainen tai intensiivinen pesumekaniikka ja pitkä tai lyhyt liuotusaika vaikuttavat pesuohjelman kulkuun aina valitun tahratyyppin mukaan. Näin kone käsittelee tahrat optimaalisesti.

Esimerkki kahden tahratyyppin käsittelystä:

Veri

Veritahraa liotetaan ensin kylmässä vedessä, sen jälkeen käynnistyy valittu pesuohjelma.

Muna

Toiminto poistaa kananmunatahrat liottamalla niitä haaleassa vedessä, lisäämällä pesuohjelmaan vettä tavallista enemmän ja käynnistämällä ylimääräisiä huuhtelukertoja.

Olemme kehittäneet intensiivisen tutkimuksen tuloksena vastaavat ratkaisut myös muille tahoille.

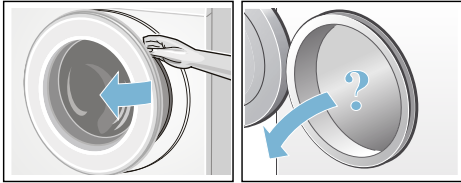


Laitteen käyttö

Pyykinpesukoneen valmistelut

Huomautus: Pyykinpesukoneen **pitää olla asianmukaisesti sijoitettu ja liitetty**, alkaen → *Sivu 13*

1. Liitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Avaa täyttöluukku.
4. Tarkasta, että rumpu on tyhjä. Tyhjennä tarvittaessa. Näin varmistat, että täyttömäärän näyttö toimii virheettömästi. → *Sivu 51*



Laitteen kytkeminen päälle/ohjelman valinta

Paina valitsinta **Ⓛ**. Laite on kytketty päälle.

Näyttöruutuun ilmestyy Bosch-logo ja kaikki merkkivalot palavat.

Sen jälkeen näyttöön tulee aina tehtaalla ennakkoon asetettu ohjelma **Puuvilla**.

Voit:

- käyttää tätä ohjelmaa **tai**
- valita ohjauspaneelista toisen ohjelman **tai**
- valita ohjelman kohdasta **Lisäohjelmat**. → *Sivu 25*

Huomautus: Jos olet aktivoinut lapsilukon, se on deaktivoitava ennen kuin voit valita toisen ohjelman.

Ohjelmavalitsimessa palaa merkkivalo ja näyttöruutuun ilmestyvät **ohjelman ennakoasetukset** valitulle ohjelmalle:

- lämpötila,
- linkousnopeus,
- ohjelman kesto,
- i-DOS-asetukset,
- mahdolliset lisäasetukset ja
- veden ja energian kulutusta koskevat huomautukset. → *Sivu 12*

Laitteissa, joissa on **rummun sisävalo**:

Rumpuun syttyy valo laitteen päälle kytkemisen, täyttöluukun avaamisen ja sulkemisen sekä ohjelman käynnistämisen jälkeen. Valo sammuu automaattisesti.

Voit:

- käyttää ohjelman ennakoasetuksia ja laittaa pyykin koneeseen → *Sivu 42*,
- tai muuttaa tarvittaessa ohjelman ennakoasetuksia ja/tai valita lisäasetuksia.

Ohjelma-asetusten muuttaminen

Voit käyttää tämän pesun ennakoasetuksia tai muuttaa niitä.

Paina sitä varten kyseistä valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytössä näkyy haluamasi asetukset. → *Sivu 29*

Huomautus: Kun painat valitsinta pidempään, asetushuomautukset tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen.

Asetukset ovat aktiivisia ilman vahvistusta.

Kun laite kytketään pois päältä, i-DOS-asetukset **⊗ I ⊙** ja **⊙** pysyvät muistissa. Kaikki muut asetukset poistuvat muistista, ja ne on asetettava uuden valinnan yhteydessä uudelleen.

Ohjelman ennakoasetukset → *Sivu 29*

Ohjelman lisäasetusten valinta

Voit säätää pesuprosessin vielä sopivammaksi pestävään pyykkiin valitsemalla lisäasetuksia/lisävalintoja.

Asetuksia voidaan valita tai poistaa aina sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on. → *Sivu 25*

Valitsimien EcoPerfect  ja SpeedPerfect  merkkivalot palavat, kun asetus on aktiivinen.

Muut asetukset näkyvät symbolina näyttöruudussa, kun asetus on aktiivinen.

Kun asetusmahdollisuuksia on useampi, ne tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen, kun painat valitsimia pidempään.

Asetukset eivät jää pesukoneen muistiin, kun kone kytketään pois päältä.

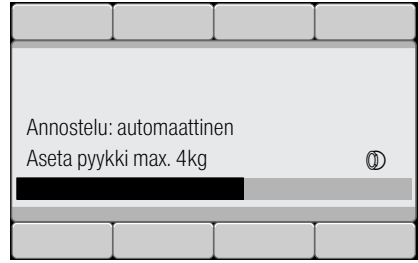
Ohjelmien lisäasetukset/lisävalinnat → *Sivu 38*

Pyykin asettaminen rumpuun

Varoitus **Hengenvaara!**

Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimilla sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtele tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Aseta lajiteltu pyykki väljästi rumpuun. Näyttöruutuun ilmestyy valitun ohjelman täyttömäärän näyttö, esimerkiksi **Siliävät**.





Täyttömäärän palkki täyttyy, kun pyykkiä lisätään koneeseen. Kun maksimi täyttömäärä ylittyy, palkki alkaa vilkkua. Huomioi ilmoitettu suurin sallittu täyttömäärä. Kun kone on liian täynnä, pesutulos huononee ja pyykki rypistyy enemmän.




Huomautuksia

- Laita koneeseen aina sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. Yksittäiset vaatekappaleet voivat aiheuttaa epätasapainon.
- Laita pyykkiä koneeseen vasta, kun Bosch-logo ei näy enää näytössä.
- Täyttömäärän näyttö tulee näkyviin, kun avaat täyttöluukun tai muutat pyykkimäärää.

Pesu ja huuhteluaineen annostelu

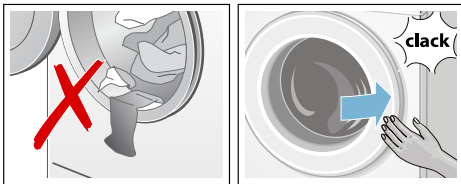
Pesuaine ja huuhteluaine annostellaan pesukoneen useimmissa ohjelmissa automaattisesti, on näissä ohjelmissa ennakoasetettu tehtaalla ja sitä voidaan muuttaa. → *Sivu 29*

Älykkään annostelun lisäksi voit tarvittaessa annostella pesuainetta (esimerkiksi vedenpehmentysaine, valkaisuaine tai tahrannoistoina) käsin lokeroon  . → *Sivu 49*


Kun peset ohjelmalla, jossa ei ole automaattista annostelua tai et halua käyttää toimintoa (valitse tällöin automaattisen annostelun asetukseksi  (pois)), annostele pyykinpesuaine käsin lokeroon  . → *Sivu 49*

Ohjelman käynnistäminen

Varmista, että vaatekappaleita ei jää täyttöluukun ja kumimansetin väliin ja sulje täyttöluukku.



Näyttörüutuun ilmestyy taas valitun pesuohjelman päävalikko.

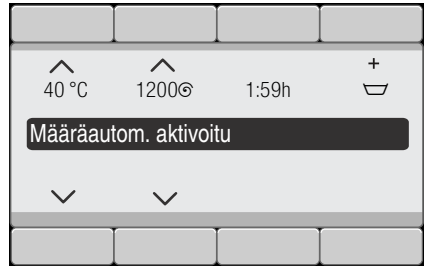
Käynnistä ohjelma painamalla valitsinta .

Näyttörüudussa olevassa palkissa näkyy ohjelman eteneminen pesun kuluessa. Palkki täyttyy pesuvaiheen aikana ja antaa tietoa siitä, missä vaiheessa pesuohjelma on.

Nuolet tulevat näkyviin tai poistuvat aina sen mukaan, missä vaiheessa pesuohjelma on. Ne osoittavat ohjelma-asetukset ja lisävalinnat, jotka voit muuttaa tai lisätä ohjelmaan pesuohjelman etenemisen aikana.

Esimerkkejä ohjelman etenemisestä:

- **Määräautom. aktivoitu** → *Sivu 51*



- **Esipesu, Pesu, Huuhtelu, Linkous, Veden poisto ...** tulevat näyttöön pesun aikana.
- **Lisähuuhtelu - vaahtoa**
Huomautus: Vaahdontunnistus
Jos näyttöön tulee myös viesti **Liikaa vaahtoa**, pyykinpesukone on tunnistanut, että koneessa on liikaa vaahtoa, ja yrittää poistaa sitä käynnistämällä automaattisesti yhden tai useampia huuhtelukertoja. Kun täyttömäärä on sama, annostele seuraavalla pesukerralla vähemmän pesuainetta.
- Muut näytöt → *Sivu 57*

Jos haluat varmistaa, että kukaan ei muuta ohjelman asetuksia vahingossa, valitse lapsilukko seuraavassa kuvatulla tavalla.

Lapsilukko

(∞ 3 sec.)

Voit lukita pesukoneen, jolloin asetettujen toimintojen muuttaminen epähuomiossa on estetty.

Aktivoi/deaktivoi painamalla molempia valitsimia **Lapsilukko** (∞ 3 sec.) n. 3 sekuntia. → *Sivu 24*
Näyttöruutuun ilmestyy ∞ **Lapsilukko aktivoitu**.

Näyttö palaa n. 3 sekunnin kuluttua takaisin päävalikkoon.

Jos ohjelmavalitsinta säädetään tai jotain valitsinta painetaan lapsilukon ollessa aktivoitu, näyttöruutuun ilmestyy ∞ **Lapsilukko aktivoitu**.

Huomautuksia

- Lapsilukko voidaan aktivoida laitteen kaikissa käyttötiloissa.
- Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun pesukone kytketään pois päältä. Deaktivoi tällöin lapsilukko ennen seuraavaa ohjelmavalintaa.
- Jos laite kytketään pois päältä ohjelman käydessä ja lapsilukon ollessa aktivoituna, ohjelma jatkuu, kun laite kytketään taas päälle.

Pyykin lisääminen koneeseen

Ohjelman käynnistyttyä voit tarvittaessa lisätä pyykkiä koneeseen tai poistaa pyykkiä koneesta.

Paina tätä varten valitsinta ▷|||.

Valitsimen ▷||| merkkivalo vilkkuu ja laite tarkistaa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

Kun näyttöruutuun ilmestyy **Tauko: Lisää pyykkiä**, koneeseen voidaan lisätä pyykkiä.

Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta ▷|||. Ohjelma jatkuu automaattisesti.

Huomautuksia

- Sulje täyttöluukku pyykkiä lisätessäsi mahdollisimman pian - vettä voi muuten valua ulos koneesta.
- Jos vedenpinta on korkealla, lämpötila on korkea tai rumpu pyörii, täyttöluukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna eikä pyykkiä voi lisätä koneeseen. Noudata näyttöruudussa olevia ohjeita.
- Täyttömäärän näyttö ei ole aktiivinen, kun pyykkiä lisätään koneeseen.

Ohjelman muuttaminen

Jos olet käynnistänyt vahingossa väärän ohjelman, voit muuttaa ohjelman seuraavasti:

1. Paina valitsinta ▷|||.
2. Valitse toinen ohjelma.
3. Paina valitsinta ▷|||. Uusi ohjelma alkaa alusta.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelman lämpötila on korkea:

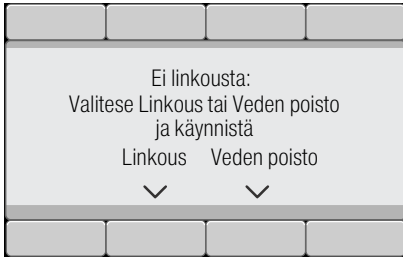
1. Paina valitsinta ▷|||.
2. Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu**.
3. Paina valitsinta ▷|||.

Kun ohjelman lämpötila on alhainen:


1. Paina valitsinta ▷|||.
2. Valitse **Linkous** tai **Veden poisto**.
3. Paina valitsinta ▷|||.

Ohjelman lopettaminen kun pyykki jää veteen



Näyttöruutuun ilmestyy:




Jatka ohjelmaa:

- valitsemalla ohjelma **Linkous** (muuta tarvittaessa linkousnopeutta) tai **Veden poisto**.
- painamalla valitsinta .

Ohjelman päätyminen

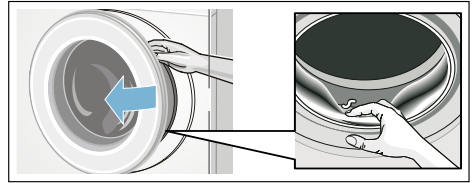
Näyttöruutuun ilmestyy  **Valmis, poista pyykki**. Valitsimen  merkkivalo ei pala.

Pyykin poistaminen/laitteen kytkeminen pois päältä

1. Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta. Noudata näyttöruudussa olevia ohjeita.
2. Paina valitsinta . Laitte on kytketty pois päältä.
3. Sulje vesihana.
Huomautus: Ei tarpeen Aquastop-mallissa.

Huomautuksia

- Varmista, että rumpuun ei jää vaatekappaleita. Ne saattavat kutistua tai päästää väriä muihin tekstiileihin seuraavalla pesukerralla.
- Poista mahdollisesti rumpuun ja kumimansetin jääneet vieraat esineet – ruostumisvaara.
- Pyyhi kumimansetti kuivaksi.



Huomautuksia

- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta rumpu ja kotelo kuivuvat sisältä.
- Odota aina, kunnes ohjelma on päättynyt, koska laite voi muuten olla vielä lukittuna. Kytke laite sitten päälle ja odota, että lukitus avautuu.
- Jos näyttöruutu on sammunut ohjelman päätyttyä, energiansäästötila on aktivoitunut. Aktivoi painamalla jotakin valitsinta.



i-DOS

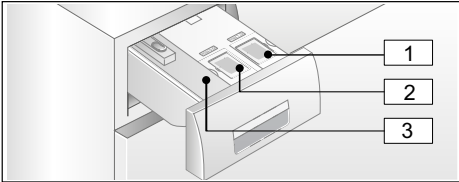
Älykäs annostelujärjestelmä




Älykäs annostelujärjestelmä pesuainekotelossa

i-DOS Älykäs annosteluohjelma

Pyykinpesukoneessa on älykäs annostelujärjestelmä nestemäiselle pyykinpesuaineelle ja huuhteluaineelle.

Toimintoa varten pesuainekotelossa on käytettävissä i-DOS säiliöt  ja . Voit valita, haluatko käyttää yhtä nestemäistä pesuainetta ja huuhteluainetta vai kahta nestemäistä pesuainetta. Säiliön vaihto → *Sivu 50*



- 1 Säiliö  (1,3 l) nestemäiselle pyykinpesuaineelle
- 2 Säiliö  (0,5 l) huuhteluaineelle (tai pesuaineelle säiliön vaihdon yhteydessä)
- 3 Lokero  manuaalista annostelua varten

Laite annostelee valitun ohjelman ja asetusten mukaan i-DOS-säiliöstä optimaalisen määrän pyykinpesuainetta/huuhteluainetta.

Käyttöotto/annostelusäiliön täyttäminen



Ota pyykinpesu- ja huuhteluainetta valitessasi huomioon valmistajien ohjeet. Suosittelemme hyvin veteen liukenevaa nestemäistä yleis- ja kirjopyykinpesuainetta kaikille konepestäville, värillisille tekstiileille, jotka ovat puuvillaa tai synteettistä materiaalia.

Huomautuksia

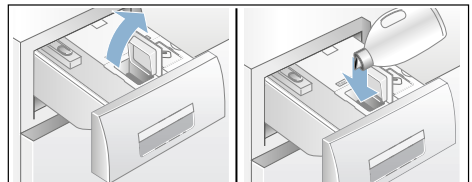
- Käytä vain hyvin veteen liukenevia nestemäisiä tuotteita, joita valmistaja suosittelee annosteltavaksi pesuainekoteloon.
- Älä sekoita erityyppisiä nestemäisiä pesuaineita keskenään. Kun vaihdat toiseen nestemäiseen pyykinpesuaineeseen (tyyppi, valmistaja, ...), tyhjennä annostelusäiliö huolellisesti.
→ *Sivu 53*
- Älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja (esim. nestemäisiä valkaisuaineita).
- Älä sekoita pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta.
- Älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita.
- Älä jätä kantta pidemmäksi aikaa auki, näin välttyt pesu- tai huuhteluaineen kuivumiselta.

Annostelusäiliön täyttäminen:

Pesuainekotelossa olevat annostelusäiliöt on merkitty vastaavilla kansilla:

-  Valkopesu-/yleispyykinpesuaine
-  Huuhteluaine

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Avaa kansi.
3. Kaada säiliöön pesuainetta/huuhteluainetta. Älä ylitä merkintää **max.**



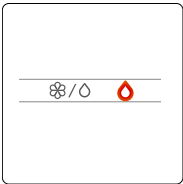
4. Sulje kansi.
5. Työnnä pesuainekotelo hitaasti takaisin paikalleen.

Kun pesuainekotelo on kunnolla paikallaan ja laite on kytketty päälle, se osoitetaan näytössä seuraavasti:

- Tähän liittyvä merkkivalo lokeron kädensijassa palaa, kun valittuna on älykäs annostelu i-DOS $\text{⌘}/\text{O}$, i-DOS $\text{⌘}/\text{O}$.
- Näyttö vilkkuu kerran ja sammuu sen jälkeen, jos älykästä annostelua ei ole valittu.

Päivittäisessä käytössä

Merkkivalot lokeron kädensijassa:



- Merkkivalo **palaa**, kun älykäs annostelu on valittu kyseiselle säiliölle:
 - O säiliölle ⌘ (pesuaine),
 - Yhdistelmäsäiliön $\text{⌘}/\text{⌘}$ merkkivalon $\text{⌘}/\text{O}$ yhteydessä palaa kulloinkin käytössä olevan säiliönsisällön merkkivalo ⌘ huuhteluaineelle/ O pesuaineella. → *Sivu 46*
- Näyttö **vilkkuu**, kun älykäs annostelu on valittuna ja säiliössä on liian vähän annosteltavaa ainetta.

Älykkään annostelun valinta päälle ja pois / annosteluasetuksen säätö:

Pesuaineen ja huuhteluaineen älykäs annostelu on tehdasasetuksena kaikissa ohjelmissa, joissa se on sallittu.

Ohjelmataulukko → *Sivu 29*

Pesuaineen O esivalittu annosteluasetus on kevyt (kevyesti likainen pyykki) ja huuhteluaineen ⌘ keskitaso (normaalin pehmeä pyykki); voit halutessasi muuttaa asetuksen ohjelmakohtaisesti. → *Sivu 37*

Älykkään annostelun lisäksi voit tarvittaessa annostella pesuainetta (esimerkiksi tahrannoistainetta) käsin lokeroon ⌘ ⌘ . → *Sivu 49*

Huomautus: Valinta (päälle/pois) sekä kulloinkin valittu annostelumäärä i-DOS $\text{⌘}/\text{O}$ ja i-DOS O pysyvät ohjelmakohtaisesti muistissa seuraavaan muutokseen saakka, vaikka pyykinpesukone kytketään pois päältä.

Pyykinpesuaineen/huuhteluaineen lisääminen:

Kun kyseinen merkkivalo alkaa vilkkua älykkään annostelun ollessa valittuna ja näyttöön tulee vastaava ohje, on täyttömäärän minimiraja alittunut. Sisältö riittää vielä noin 3 pesukertaan.

Voit lisätä säiliöihin samaa pyykinpesu- tai huuhteluainetta milloin tahansa. Jos vaihdat tuotetta tai valmistajaa, suosittelemme puhdistamaan säiliön ensin. → *Sivu 53*

Säädä tarvittaessa perusannosmäärä sopivaksi.

Perusannostelumäärä

Perusannostelumäärät vastaavat:

- **Pyykinpesuaineet** - valmistajan suositus normaaliliikaiselle pyykille ja paikallisen veden kovuuden mukaan.
- **Huuhteluaine** - valmistajan suositus keskimääräiselle pehmennykselle.

Katso tiedot pyykinpesu- tai huuhteluaineen pakkauksen etiketistä tai tiedustele suoraan valmistajalta.

Mittaa paikallisen veden kovuus testiliuskalla tai tiedustele vedenkovuutta paikalliselta vesilaitokselta.

Veden kovuus:



Alla on esimerkki pesuainepakkauksen annosteluohjeista:

Likaisuusaste				
→	Veden kovuus	kevyt	normaali	runsas
↓			erittäin runsas	
pehmeä/ keskimääräinen	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
kova/erittäin kova	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Perusannostelumäärän tehdasasetuksena on aluekohtainen ennakoasetus (esim. 75 ml pesuainetta ja 36 ml huuhteluainetta).

Aseta pesuaineen perusannostelumäärä pesuaineen pakkausmerkinnän mukaan. Ota tällöin huomioon veden kovuus.

Valitse huuhteluaineen perusannostelumäärä pyykin haluamasi pehmennyksen mukaan.

Perusannostelumäärän muutos vaikuttaa samalla tapaa kaikkiin kolmeen annosteluasetukseen.

Huomautuksia

- Jos käytät vahvasti tiivistettyjä pyykinpesuaineita, pienennä perusannostusmäärää.
- Jos vaahtoa muodostuu pesun aikana toistuvasti paljon, tarkista perusannostusmäärä ja annosteluasetus. Jotkin nestemäiset pyykinpesuaineet saattavat myös vaahdota liikaa. Jos annostelumäärä on ja annosteluasetus ovat oikeat, on suositeltavaa käyttää toisentyypistä nestemäistä pesuainetta.

Perusannostelumäärien muuttaminen:

Laitteasetukset → *Sivu 50*

Säiliön sisältö i-DOS ☼⊖

Säiliössä i-DOS ☼⊖ voidaan käyttää huuhteluaineen sijaan myös toista nestemäistä pesuainetta.

Huomautuksia

- Muutettaessa säiliön i-DOS ☼⊖ sisältö **huuhteluaineesta pesuaineeseen** tämän säiliön pesuaineen perusannostelumäärä palautetaan tehdasasetukseksi ja tämän pesuaineen annostelu on kaikissa sallituissa ohjelmissa asetettu arvoon **pois päältä**. Valitse sitten valitsimella i-DOS ☼⊖ näyttöruudussa pesuaineannostelu (kevyt, keskitaso, runsas).
→ *Sivu 25*
- Säiliö i-DOS ⊖ deaktivoituu automaattisesti, kun pesuaineen annostelu aktivoidaan säiliölle i-DOS ☼⊖. Asetukset pysyvät tälle ohjelmalle muistissa seuraavaan muutokseen saakka.
- Muutettaessa säiliön i-DOS ☼⊖ sisällöksi **huuhteluaine** perusannostelumäärä asetetaan tehdasasetukseksi ja annostelu normaaliksi kaikissa sallituissa ohjelmissa.
- Säiliön sisältöjen muutos vaatii lisäpainalluksen näyttöruudussa.

Säiliön sisällön muuttaminen:

Laiteasetukset → *Sivu 50*

Annostelu käsin

Älykkään annostelun lisäksi voit tarvittaessa annostella pesuainetta (esimerkiksi vedenpehmennysaine, valkaisuaine tai tahranpoistoaine) käsin lokeroon ☼ ☼☼.

Kun peset ohjelmalla, jossa ei ole automaattista annostelua tai et halua käyttää toimintoa (valitse tällöin automaattisen annostelun asetukseksi ☼☼☼

(pois)), annostele pyykinpesuaine käsin lokeroon ☼ ☼☼.

Varoitus

Silmä-/ihoärsytys!

Kun avaat pesuainekotelon koneen ollessa toiminnassa, kotelosta saattaa roiskua pesu- tai huuhteluainetta. Avaa kotelo varovasti. Huuhtelevat silmät tai iho huolellisesti, jos pyykinpesu- tai huuhteluainetta pääsee silmiin tai iholle. Jos nielet vahingossa ainetta, hakeudu lääkärin hoitoon.

Huomio!

Laitevauriot

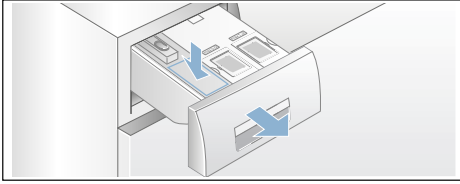
Puhdistusaineet ja pyykin esikäsitteilyaineet (esim. tahranpoistoaine, esikäsitteilyaine, ...) voivat vahingoittaa pyykinpesukoneen ulkopintoja. Varo, että tällaisia aineita ei pääse pyykinpesukoneen pinnalle. Pyyhi suihkejäät ja muut jäät/pisarat heti kostealla liinalla.



Huomautuksia

- Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahranpoisto-, huuhtelu- tms. aineiden annostelussa.
- Kun annostelet pesuaineen käsin, älä käytä älykkästä annostelutoimintoa (valitse älykkään annostelun asetukseksi ☼☼☼ (pois)); näin vältät yliannostelun ja vaahdon muodostumisen
- Jos huuhtelu- ja viimeistelyaine on paksua, laimenna aine tukkeumien välttämiseksi vedellä.

Pesuaineen annostelu ja täyttäminen:

1. Vedä pesuainekotelo ulos.



2. Annostele lokeroon   seuraavien ominaisuuksien mukaan:
 - likaisuus,
 - veden kovuus (sen saat tietää paikalliselta vesilaitokselta),
 - pyykkimäärä,
 - valmistajan ohjeet.
3. Sulje pesuainekotelo.



Laiteasetukset

Voit muuttaa seuraavia laiteasetuksia:

Valittavissa olevat asetukset:

- **Äänimerkki**
pois päältä - matala - keskitaso - voimakas - >voimakas
Valitse ohjelman päättymisen äänimerkin voimakkuus.
- **Valitsinääni**
pois päältä - matala - keskitaso - voimakas - >voimakas
Valitse valitsimien äänimerkin voimakkuus.
- Laitteen kytkeytyminen automaattisesti pois päältä **auto power off**
15 - 30 - 60 min kuluttua - ei koskaan
Laitte kytkeytyy ... minuutin kuluttua automaattisesti pois päältä (= 0 kWh energiankulutus); kytke päälle painamalla pääkytkintä .

- **Kieli**
saksa
englanti

...
Vaihda näytön kieli.

- **Info Rummun puhdistus päälle - pois**

Tämä huomautus muistuttaa sinua rummunpuhdistusohjelman suorittamisesta.

- **Säiliön sisältö:**

i-DOS  Sisältö

Huuhteluaine – Pesuaine

Säiliön sisällön valinta/vaihto.

- **Perusannostelumäärä:**

i-DOS  Perus

10 ml – 200 ml

Perusannostelumäärä pesuaineen/ huuhteluaineen valmistajan suosituksen mukaan.

- **Perusannostelumäärä:**

i-DOS  Perus

10 ml – 200 ml

Perusannostelumäärä pesuaineen valmistajan suosituksen mukaan.

Muuta laiteasetuksia pitämällä molemmat valitsimet **Laiteasetukset** painettuina n. 3 sekunnin ajan.

→ *Sivu 26*

Huomautuksia

- Asetukset jäävät muistiin, kun laite kytketään pois päältä.
- Kun painat valitsimia pidempään, asetukset tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen.



Tunnistimet

Määräautomaatiikka

Määräautomaatiikka säätää joka ohjelmassa vesimäärän ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien määrän ja laadun mukaan.

Epätasapainon tunnistusjärjestelmä

Epätasapainon tunnistus korjaa automaattisesti rummun sisälle epätasaisesti jakautuneen pyykin käynnistämällä linkouksen monta kertaa.

Jos pyykki ei näiden yritysten aikana jakaudu tasaisesti rumpuun, niin turvallisuussyistä linkousnopeus alenee tai linkousvaihe ei käynnisty.

Huomautus: Laita rumpuun aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita. → *Sivu 42* ,
→ *Sivu 58*

Aquasensor

ohjelmasta ja mallista riippuen

Aquasensor tarkkailee huuhtelun aikana huuhteluveden puhtautta (siihen vaikuttavat lika ja jäljelle jäänyt pesuaine). Huuhtelukertojen kesto ja lukumäärä määritetään veden likaisuuden mukaan.

Täyttömäärän tunnistin/näyttö

Täyttömäärän tunnistin tunnistaa pesukoneen täyttömäärän, kun täyttöluukku on auki. Se näkyy näyttöruudussa täyttyvän palkin muodossa.

Huomautus: Jotta täyttömäärän tunnistin pystyy määrittämään pyykin määrän oikein, pesurummun pitää olla tyhjä ennen kuin pyykinpesukone kytketään päälle.

Annostelusuositus

Annostelusuositus ilmoittaa - valitusta ohjelmasta ja täyttömäärästä riippuen - pyykinpesuaineen suositeltavan annostusmäärän prosentteina. Prosenttiluku viittaa pyykinpesuaineen valmistajan suositukseen.

Huomautus: Noudattamalla annostelusuositusta säästät luontoa ja vähennät pesuainekustannuksia.



Puhdistus ja huolto

Varoitus

Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke.

Varoitus

Myrkytysvaara!

Liutinpitaisia puhdistusaineita kuten esim. pesubensiiniä käytettäessä voi muodostua myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liutinpitaisia puhdistusaineita.

Huomio!

Laitevauriot

Liutinpitaiset puhdistusaineet kuten esim. pesubensiini voivat vaurioittaa koneen pintaa ja rakenneosia. Älä käytä liutinpitaisia puhdistusaineita.

Näin ehkäiset biokalvon ja hajuhaittojen muodostumisen:

Huomautuksia

- Huolehdi pyykinpesukoneen sijoituspaikan hyvästä ilmanvaihdosta.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo vähän auki, kun et käytä pesukonetta.
- Pese silloin tällöin **Puuvilla 60 °C**-ohjelmalla käyttämällä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta.

Koneen ulkopinta ja ohjauspaneeli

- Pyyhi laitteen ulkopinta ja ohjauspaneeli pehmeällä, kostealla liinalla.
- Poista pesuainejäämät heti.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.

Pesurumpu

Käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.

Käytä epämiellyttävän hajun poistamiseen pesukoneesta tai rummun puhdistamiseen ohjelmaa **Rummun puhdistus 90 °C** ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta.

Kalkinpoisto

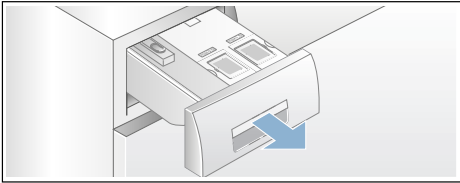
Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, ei kalkinpoisto yleensä ole tarpeen. Jos kalkki on poistettava, noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Sopivia kalkinpoistoaineita voit tilata verkkosivuiltamme tai huoltopalvelusta. → *Sivu 60*

i-DOS Pesuainekotelo ja kotelokehys

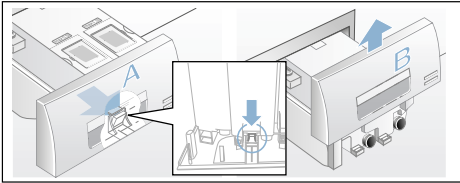
1. Annostelusäiliöiden tyhjentäminen:

Annostelusäiliöissä on tyhjennysaukot, joiden tulpat voi irrottaa. Poista ennen annostelusäiliöiden tyhjentämistä kotelon kahva kuvan mukaisesti:

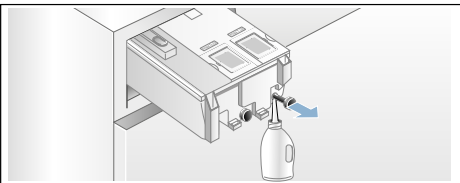
a) Vedä pesuainekotelo ulos.



b) Vedä kotelon kahvan takana (alhaalla keskellä) olevaa avausvipua (A) kevyesti itseesi päin ja vedä samalla vapautettua kotelon kahvaa (B) ylöspäin.



c) Irrota tulpat varovasti ja anna säiliöiden sisällön valua sopivan kokoiseen astiaan.



d) Työnnä tulpat takaisin paikoilleen vasteeseen saakka.

2. Annostelusäiliöiden/ pesuainekotelon puhdistus:

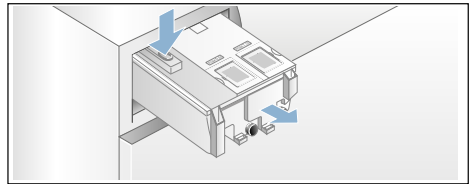
Voit irrottaa pesuainekotelon koneesta tyhjennettyjen annostelusäiliöiden puhdistamista varten.

a) Tyhjennä annostelusäiliöt ennen niiden poistamista.

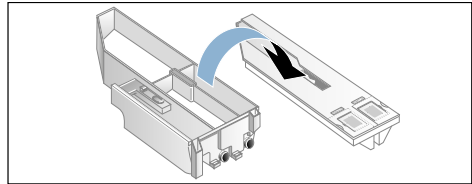
Huomautus: Aseta kotelon kahva paikalleen vasta sitten, kun kotelo on puhdistettu.

b) Vedä kotelo ulos.

c) Paina avausvipua ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.



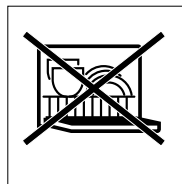
d) Irrota varovasti kotelon kansi.



Huomio!

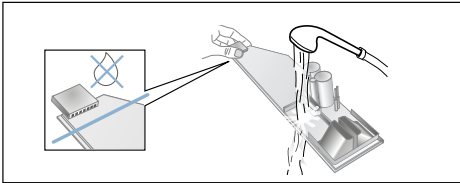
Pesuainekotelo saattaa vahingoittua! Pesuainekotelossa on sähkökomponentteja. Ne voivat vioittua joutuessaan kosketuksiin veden kanssa.

- Älä pese kantta astianpesukoneessa tai upota sitä veteen.

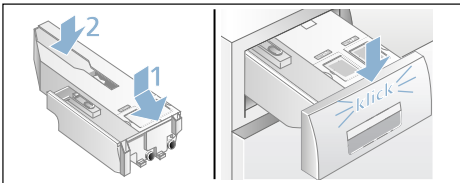


fi Puhdistus ja huolto

- Varo, että kotelon takalevyssä olevaan liitäntään ei pääse kosteutta, pesuainetta tai huuhteluainejäämiä. Pyyhi ulkopinnat tarvittaessa puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa ennen paikalleen asettamista.
- e) Pyyhi kotelo ja kansi puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla tai pese ne käsisuihkulla. Pyyhi myös sisäpuoli puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla.



- f) Kuivaa kotelo ja kansi ja kiinnitä kansi kotelon päälle.
- g) Työnnä kotelon kahva yläkautta paikalleen, niin että se napsahtaa kiinni.
- h) Puhdista pesuainekotelon kehys sisäpuoli.
- i) Työnnä pesuainekotelo kunnolla paikalleen.



Poistopumppu tukossa, hätätyhjennys



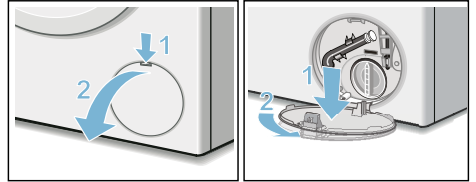
Varoitus

Palamisvamman vaara!

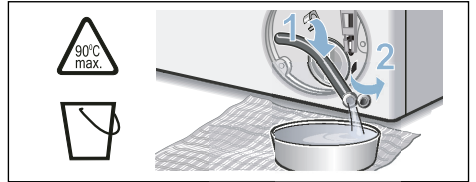
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa. Kuuman pesuveden koskettaminen voi aiheuttaa palovamman.

Anna koneeseen jääneen kuuman pesuveden ensin jäähtyä.

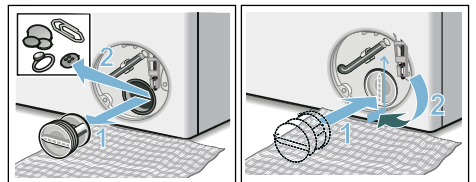
1. Sulje vesihana, jotta veden virtaaminen koneeseen lakkaa eikä poistopumpun tarvitse poistaa vettä.
2. Kytke laite pois päältä. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



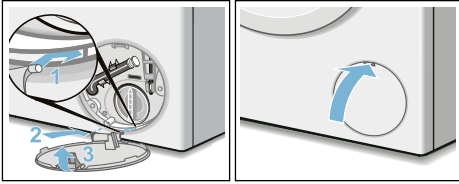
4. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä. Irrota tulppa ja anna veden valua tarkoitukseen sopivaan astiaan. Paina tulppa takaisin paikalleen ja kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



5. Kierrä pumpunkansi varovasti irti, koneesta voi valua vielä vähän vettä. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä. Pumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti. Kiinnitä pumpunkansi takaisin paikalleen. Kahvan tulee olla pystyasennossa.



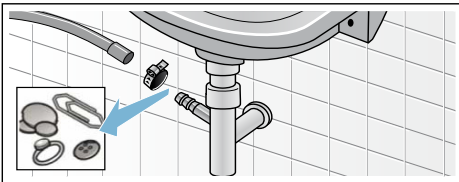
6. Aseta huoltoluukku takaisin paikalleen, lukitse ja sulje.



Huomautus: Jotta pyykinpesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada 1 litra vettä lokeroon II ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.

Hajulukkaan kytketty poistovesiletku on tukossa

1. Kytke laite pois päältä. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Irrota letkunkiristin. Irrota poistovesiletku varovasti, koneesta voi valua vielä vähän vettä.
3. Puhdista poistovesiletku ja hajulukon liitäntäosa.



4. Laita poistovesiletku takaisin paikalleen ja varmista liitoskohta letkunkiristimellä.

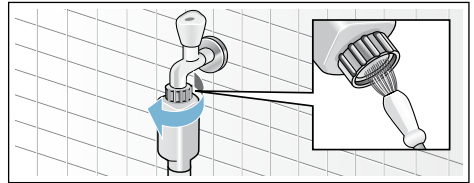
Tulovesisihti on tukossa

Poista ensin vedenpaine tulovesiletkusta:

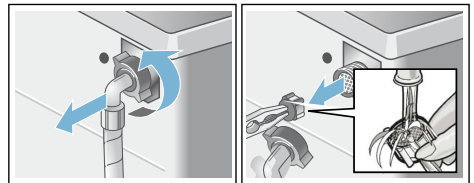
1. Sulje vesihana.
2. Valitse joku ohjelma (paitsi huuhtelu/ linkous/veden poisto).
3. Paina valitsinta . Anna ohjelman käydä n. 40 sekunnin ajan.
4. Paina valitsinta . Laitte on kytketty pois päältä.
5. Irrota pistoke pistorasiasta.

Puhdista sitten sihdit:

1. Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.



2. Puhdista Standard- ja Aqua-Secure-malleissa laitteen takasivulla oleva sihti: Irrota letku laitteen takasivulta, Poista sihti pihtien avulla ja puhdista.



3. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.

? Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Lukon avaaminen hätätilanteessa

esim. sähkökatkon sattuessa

Ohjelma jatkuu, kun sähkötkytkeytyvät taas päälle.

Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun seuraavien ohjeiden mukaan:

Varoitus

Palamisvamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä ja pyykkiä. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet.

Varoitus

Loukkaantumisvaara!

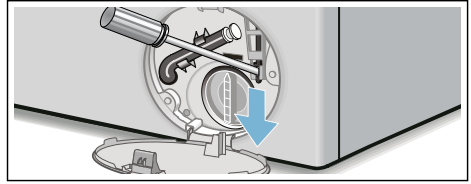
Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi. Älä koske pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.

Huomio!













Vesivahingot

Ulosvuotava vesi saattaa aiheuttaa vesivahinkoja. Älä missään tapauksessa avaa täyttöluukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

1. Kytke laite pois päältä. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi. → *Sivu 54*
3. Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.
Nyt voit avata täyttöluukun.








Ohjeet näyttöruudussa

Näyttö	Syy/aputoimenpide
Täytä säiliö i-DOS ☼  , 	Minimitäyttö määrä i-DOS-säiliöissä alittunut, täytä → <i>Sivu 46</i> .
i-DOS ☼  , i-DOS  virhe; deaktivoi i-DOS ☼  , i-DOS 	Aseta i-DOS ☼  , i-DOS  kohtaan pois päältä . Soita huoltoon. Laitetta voidaan käyttää edelleen annostelemalla käsin. Annostelu käsin → <i>Sivu 49</i>
Sulje pesuainekotelo	Työnnä pesuainekotelo kunnolla paikalleen. → <i>Sivu 47</i>
Tauko: Ei voi lisätä	Lämpötila on liian korkea tai koneessa on liikaa vettä. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta  .
Luukua ei voi avata: Vesimäärä tai lämpötila liian korkea	Lämpötila on liian korkea tai koneessa on liikaa vettä. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta  .
Luukua ei voi lukita, avaa luukku uudelleen, sulje ja paina valitsinta 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Luukun välissä on ehkä pyykkiä. Avaa ja sulje täyttöluukku uudelleen ja paina valitsinta . ■ Paina tarvittaessa täyttöluukku kiinni tai poista koneesta pyykkiä ja paina luukku uudelleen kiinni. ■ Kytke laite tarvittaessa pois päältä ja taas päälle; valitse ohjelma ja haluamasi asetukset; käynnistä ohjelma.
Avaa vesihana	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avaa vesihana kokonaan, ■ tuloletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin, ■ Vedenpaine liian pieni. Puhdista sihti. → <i>Sivu 55</i>
Puhdista pumppu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Poistopumppu tukossa. Puhdista poistopumppu. → <i>Sivu 54</i> ■ Poistovesiletku/viemäriputki tukossa. Puhdista hajulukkaan liitetty poistoletku. → <i>Sivu 55</i>
aquaStop aktivoitu! Soita huoltoon	Ei koske malleja, joissa ei ole Aquastop-toimintoa Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Sulje vesihana. Soita huoltoon!
Automaat. power-off... sekunnin kuluttua,	Laite kytkeytyy ... sekunnin kuluttua automaattisesti pois päältä, jos se on pidempään käyttämättä. Peruuta painamalla jotain valitsinta. → <i>Sivu 50</i>
Vedenjäähdytys	Kuuma pesuvesi jäähdytetään ennen sen poistoa poistovesiletkujen ja -putkien säästämiseksi.



fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Näyttö	Syy/aputoimenpide
Rummun huoltoa koskeva huomautus:	Tämä huomautus muistuttaa sinua käynnistämään ohjelman Rummun puhdistus 90 °C tai 60 °C:n ohjelman rummun ja pesuvesisäiliön puhdistusta ja huoltoa varten. Huomautuksia <ul style="list-style-type: none">■ Käynnistä ohjelma ilman pyykkiä.■ Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuinetta sisältävää pesuainetta. Annostele vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.■ Kytke muistutus päälle/pois päältä. → <i>Sivu 25</i>
Muut näytöt Virhe E:XXX	Kytke laite pois päältä, odota 5 sekuntia ja kytke uudelleen päälle. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin, soita huoltopalveluun.

Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Vettä tulee ulos koneesta.	<ul style="list-style-type: none">■ Kiinnitä poistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku.■ Kiristä tuloletkun kierrekiinnitykset.
Koneeseen ei tule vettä.	<ul style="list-style-type: none">■ Painoitko valitsinta ?■ Avasitko vesihanana?■ Onko sihti tukossa? Puhdista sihti.■ Onko veden tuloletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
Annostelusäiliö on tyhjä ja täyttömäärän näyttö ei vilku.	<ul style="list-style-type: none">■ Onko pesuainekotelon kansi/liitännä likainen? Puhdistus → <i>Sivu 49</i>■ Onko pesuainekotelo oikein paikallaan? Aseta oikein paikalleen. → <i>Sivu 53</i>
Annostelusäiliössä on väärää pyykinpesuainetta/huuhteluainetta.	Annostelusäiliöt: <ol style="list-style-type: none">1. Tyhjennä ja puhdista.2. Täytä uudelleen. → <i>Sivu 46</i>
Pyykinpesuaine/huuhteluaine on paksuuntunut annostelusäiliöissä.	Puhdista annostelusäiliöt ja täytä uudelleen.
Täyttöluukku ei avaudu.	<ul style="list-style-type: none">■ Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytynyt? → <i>Sivu 44</i>■  Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi. → <i>Sivu 44</i>■ Onko valittuna toiminto  (ei linkousta = ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 45</i>■ Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 56</i>
Ohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none">■ Onko valittu valitsin  vai Valmis vasta?■ Onko täyttöluukku kiinni?■  Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi. → <i>Sivu 44</i>

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Rumpu nytkähtelee ja pyörähtelee hetken ohjelman käynnistyksen jälkeen.	Tämä ei ole vika - rumpu saattaa nytkähdellä ja pyörähdellä hetken moottorin sisäisen testin takia.
Pesuvesi ei poistu koneesta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Onko valittuna toiminto ☐ (ei linkousta = ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 45</i> ■ Puhdista poistopumppu. → <i>Sivu 54</i> ■ Puhdista poistoputki ja/tai vedenpoistoletku.
Vesi ei tule näkyviin rummussa.	Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki on märkää/liian kosteaa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tämä ei ole mikään vika – epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. Laita rumpuun aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. ■ Onko valittuna toiminto Rypistymisesto (mallista riippuen)? → <i>Sivu 47</i> ■ Onko valittu linkousnopeus liian alhainen? → <i>Sivu 39</i>
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykin tasaisemmin.
Ohjelma kestää tavallista kauemmin.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykin tasaisemmin useamman kerran. ■ Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuvaiheen aikana.	Tämä ei ole mikään vika – laite optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto-aika saattaa tämän takia muuttua.
Jäännösvettä huuhteluinäkelokrossa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. ■ Puhdista jakaja tarvittaessa. → <i>Sivu 43</i>
Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	Käynnistä ohjelma Rummun puhdistus tai Puuvilla 90 °C ilman pyykinä. Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuainetta sisältävää pesuainetta. Huomautus: . Annotele vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.
Toistuvasti liikaa vaahtoa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tarkista perusannostusmäärä ja annosteluasetus. ■ Käytä tarvittaessa toisentyypistä nestemäistä pyykinpesuainetta.
Pyykinpesuainetta/huuhteluinäkeluun kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisteeseen poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluinäkeluun annostelusäiliöissä. Huomio merkinä max annostelusäiliöissä.
Ennakoasetus i-DOS ☒☐ poistettu.	Jos valikkoasetusta i-DOS ☒☐ : Sisältö muutetaan, kaikki asetukset muuttuvat. → <i>Sivu 36</i>

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Laite on äänekäs, se tärisee voimakkaasti tai liikkuu lingottaessa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Onko laite suorassa? Suorista laite. → <i>Sivu 19</i> ■ Onko laitteen jalat kiinnitetty? Lukitse laitteen jalat. → <i>Sivu 19</i> ■ Onko kuljetustuet irrotettu? Poista kuljetustuet. → <i>Sivu 15</i>
Näyttörüuutu/merkkivalot eivät toimi käytön aikana.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sähkökatko? ■ Onko sulake palanut? Kytke päälle/vaihda sulake. ■ Jos häiriö toistuu usein, soita huoltopalveluun.
Pyykissä on pesuainejäämiä.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. ■ Valitse toiminto Huuhtelu tai harjaa pyykki pesun jälkeen.
Pyykin lisäystilassa  vilkkuu hyvin nopeasti ja kuuluu äänimerkki.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vedenpinta on liian korkealla. Pyykkiä ei voi lisätä. Sulje tarvittaessa täyttöluukku heti. ■ Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta .
<p>Jos et voi poistaa häiriötä itse (kytkemällä laite pois päältä ja taas päälle) tai laite vaatii korjausta:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta. ■ Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun. 	



Huoltopalvelu

korjauksen alkuperäisiä varaosia käyttäen.

Jos et voi korjata vikaa itse, ota yhteys huoltopalveluun. → Kansilehti

Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, jolloin vältyt myös huoltoteknikon turhilta käynneiltä.

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Mallinumero
FD Sarjanumero

Nämä tiedot löydät *mallista riippuen:
täyttöluukun sisältä*/avatusta
huoltoluukusta* ja laitteen takaa.

Luota valmistajan osaamiseen.

Käännä puoleemme. Näin voit olla varma, että koulutetut huoltoteknikkomme suorittavat



Kulutustiedot

Pääpesuohjelmien energian- ja vedenkulutus, ohjelmien kesto ja jäännöskosteus

(keskimääräiset tiedot)


Ohjelma	Täyttömäärä	Energiankulutus*	Vedenkulutus*	Ohjelman kesto*
Puuvilla 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Puuvilla 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Puuvilla 60 °C	9 kg	1,16 kWh	90 l	2 ¾ h
Puuvilla 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Siliävät 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
Mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Hienopesu / Silkki 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Villa 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h













Ohjelma	Keskimääräinen jäännöskosteus**			
	WAY32... max 1600 r/min	WAY28... max 1400 r/min	WAY24... max 1200 r/min	WAY20... max 1000 r/min
Puuvilla	44 %	48 %	53 %	62 %
Siliävät	40 %	40 %	40 %	40 %
Hienopesu / Silkki	30 %	30 %	30 %	30 %
Villa	45 %	45 %	45 %	45 %

* Vedenpaine, -kovuus ja veden tulolämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelut sähköverkossa ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

** Jäännöskosteustiedot perustuvat ohjelman mukaiseen suurimpaan linkousnopeuteen ja suurimpaan sallittuun täyttömäärään.

Tehokkaimmat pesuohjelmat puuvillatekstiileille

Seuraavat pesuohjelmat (vakio-ohjelmat, merkitty ) soveltuvat normaalikaisille puuvillatekstiileille. Ne ovat myös tehokkaimpia sekä energian- että vedenkulutuksen kannalta.

Vakio-ohjelmat puuvillalle normin (EU) Nro 1015/2010 mukaan		
Ohjelma + lämpötila + valitsin	Täyttömäärä	keskimääräinen ohjelman kesto
 Puuvilla +  +  EcoPerfect 	9 kg	4 ¾ h
 Puuvilla +  +  EcoPerfect 	4,5 kg	4 ¾ h
 Puuvilla +  +  EcoPerfect 	4,5 kg	4 ¾ h

Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaisia testauksia ja energialuokitusta varten käytettäessä kylmävesiliitaintää (15 °C).
Ohjelman lämpötila valitaan tekstiilien hoito-ohjemerkinän lämpötilasuosituksen mukaan. Todellinen pesulämpötila saattaa energiansäästösyistä poiketa ilmoitetusta ohjelman lämpötilasta.



Tekniset tiedot

Mitat:

850 x 600 x 590 mm

(korkeus x leveys x syvyys)

Paino:

70 - 85 kg (mallista riippuen)

Verkkoliitäntä:

Verkköjännite 220 - 240 V, 50Hz

Nimellisvirta 10 A

Nimellisteho 1900 - 2300 W

Vedenpaine:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Virran ottoteho, kun laite on kytketty pois päältä:

0,12 W

Virran ottoteho, kun laite on kytketty päälle:

0,43 W



Aquastop-takuu

koskee vain malleja, joissa on Aquastop

Ostosopimuksessa olevien takuuvaatimusten ja antamamme konetakuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin:

1. Jos vesivahingon syynä on vika Aquastop-järjestelmässämme (vesivahinkojen esto), korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot.
2. Takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
3. Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aquastop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaidolla; se käsittää Aquastop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste). Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aquastop-liitäntään meneviä viallisia vedenottoletkuja tai liittimiä.
4. Aquastop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.



Korjauksen tilaaminen ja neuvonta häiriötilanteissa

FIN 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min
(alv 24%), matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24 %))

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001034145 (9804)